

DEFENSA NACIONAL

Director y Administrador: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ
SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

No. 489

Costa Rica frente a las fiestas de Navidad y Año Nuevo

Escribe: Francisco Castro Orozco

El pueblo de Costa Rica se apresta a recibir con su tradicional alegría, las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Parece mentira que una festividad tan rutinaria como ésta de la Navidad, Año Nuevo y Fiestas Populares de fin de año, despierten en los ánimos de las gentes, tanta emoción y tanta alegría; pero la razón es obvia; es una fiesta única, universal y grandiosa, esto en cuanto a la Navidad o Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, ya que las fiestas del año nuevo, tienen otro carácter, y las populares de Costa Rica, son el escape que ansían todos los corazones para lanzar al viento su grito de júbilo. Hagamos un poco de historia sobre todo esto; ya cuando se rompen los nortes, y aparece en el horizonte la Estrella del Niño, las gentes como que sintieran dentro de su cuerpo que algo así como un gusanillo le recorre

todo el cuerpo; en efecto, los vientos fríos y helados del norte, lejos de convidar a las cobijas, más bien como azusan al cuerpo a disfrutarlo, y es porque, no es un viento helado, sino un aire fresco, que vivifica, tonifica y pone gozo en el corazón; en cuanto a la estrella del Niño o de Belén, ella aparece ya a principios de Noviembre y con su brillo o su fulgor parece que anuncia a los hombres una nueva venida de Jesús

En efecto, durante todo el año, los costarricenses de todas las clases sociales, doblados unos, sobre el surco, otros sobre sus máquinas de escribir, otros detrás de sus mostradores, y otros detrás de sus libros o cajas de caudales, todos, en fin, al llegar esta época, sienten que sus almas, sus corazones se transforman, y pareciera que un nuevo álito de vida corriera por sus venas; es que aunque parezca mentira año con año se renueva el milagro del nacimiento de Cristo, quien vuelve de nuevo con su mensaje de paz a los hombres en la tierra, las gentes se aprestan a renovar sus votos de fe, los niños esperan a San Nicolás con sus regalos, las novias sus presentes de sus novios o enamorados, padres, madres,

— Pasa a la Pág. NUEVE



“Era el año 747 de la fundación de Roma, el segundo de la Olimpiada 193 y el 4703 del período juliano. Regía los destinos del imperio romano Augusto y Desempeñaba el Consulado C. Antiscio Veter y D. Lelio Balbo. El mundo estaba en paz; las puertas del Templo Jano, cerradas, lo que era indicio de que las armas descansaban tras largos siglos de cruentas guerras”.

“Llevaba Augusto 39 años de reinado cuando quiso saber el número exacto de los súbditos de su imperio, para lo cual ordenó el levantamiento de un censo o empadronamiento”. Había llegado la plenitud de los tiempos.

Entonces José y María fueron a Belén la ciudad de David a empadronarse cumpliéndose así los vaticinios del Profeta Miqueas, y María que se encontraba encinta dio a luz al Hijo del Altísimo en un desmantelado portal y colocó al niño en un pesebre recostándolo en unas pajas y lo envolvió en pañales. Este niño se llamó Jesús que significa Salvador del Mundo.

JOSE ANGEL LAGOS

ROQUE BIAMONTE

Representante y distribuidor Exclusivo de los alimentos GIBBONS

TELEFONO J 6883—APARTADO POSTAL 4146

Se complace en desear a todos los AVICULTORES y público en general

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



LICENCIADO

Guillermo Fernández C., Sra. y Familia

EN LA CIUDAD DE ALAJUELA

Saludan Atte., a todas sus amistades deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

CENTRO DE MODAS AIDELINA

Situado detrás de la Iglesia La Merced

Al ofrecer grandes novedades en abrigos para Sra., desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA SASTRERIA DE MARCOS A. REYES

Ahora en su nuevo y elegante local 175 varas al Norte de la Botica Oriental,

desea a todos sus favorecedores,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA JOYERIA EL ZAFIRO

EN SAN JOSE — DE HERNAN ZEPEDA

La casa que exhibe los verdaderos artículos de Joyería para las personas de gusto.

Se complace en desear a sus estimables clientes de San José, Provincias y Zona Bananera.

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



ASDRUBAL FUENTES, SRA. Y FAMILIA

INGENIERO

Alajuela

se complace en desear por este medio,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

JOYERIA SCRIBA Y GONZALEZ

EN LA AVENIDA CENTRAL

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



LIC. JORGE CHIN WO MATA

ABOGADO Y NOTARIO

Al comunicarle a sus clientes y amistades el traslado de su Bufete al nuevo Edificio Lutz Hnos., frente a la Caja del Seguro Social, desea para sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

CENTRAL AGRICOLA, S. A.

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

100 varas al norte del Salón París

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

JOYERIA RELOJERIA Y GRABADO

OSCAR RODRIGUEZ H.

Bajos del Gran Hotel Costa Rica saluda a sus clientes y amigos, deseándoles Feliz Año Nuevo.

ALMACEN OSCAR STUPP

TELEFONO 2468 — APARTADO 1645 — AVENIDA CENTRAL — PIE DE CUESTA DE MORAS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

—REFRIGERADORAS “GIBSON”

—LAVADORAS “SPEED QUEEN”

—MAQUINAS DE OFICINA R. C. ALLER

—CONSERVAS “MONARCH”

A todos nuestros clientes, amigos y favorecedores les deseamos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

ALFREDO GOMEZ NARANJO Y SU FABRICA DE CATRES

Los mejores que se hacen en el país.

En Quinta Avenida 100 vrs. sur y 75 este del Teatro Libano.

Desean a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



MUEBLERIA Y TAPICERIA

ROBERTO LIZANO

FRENTE ALMACEN KOBERG

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



LORENZO DOMIAN

(EN LA CIUDAD DE CARTAGO)

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

CONFITERIA "EL PORVENIR"

De Miguel Salas B. — Teléfono 2751

Siempre con sus deliciosos confites, de venta en toda la República.

desea a sus estimables clientes y amigos,

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

PERSIANAS VENECIANAS

De la Compañía Campos Hermanos **TOTALMENTE DE METAL**

Oficinas bajos Gran Hotel Costa Rica

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL ALMACEN NOWALSKI

saluda a sus clientes y amigos deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

PACO GOMEZ, SEÑORA Y FAMILIA

Cartago - en San Rafael de Oreamuno

Aprovechan la ocasión para desearles a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

— SASTRERIA —

DE RODRIGO PADILLA

Situada en el Paseo de los Estudiantes

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA POPULAR LIMITADA

200 vs. norte de El Gallito, frente Pasaje Borbón, saluda muy atentamente a sus estimables clientes y amigos, deseándoles,

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

"EL ARTE"

DE GUILLERMO NIETZEN

Paseo de los Estudiantes. Fábrica de estuches, pantallas y cajas de cartón,

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

JOYERIA CHAPATTE

(LA UNION, FRENTE A ROBERT)

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EN ESTA HORA

DIGNIFICACION DEL HOMBRE

El hombre debe respetarse. Debe hacerse merecedor a que las personas honradas le estimen y le tengan confianza. Debe tener seguridad en sí mismo, y ha de saber qué le enaltece y qué le desprestigia.

Si todos los hombres pudiéramos hacer un justo examen de conciencia, veríamos que muchos de los derechos que jamás hemos disfrutado y que tal vez por mucho tiempo no disfrutemos, se debilitan por nuestro comportamiento. El hombre se entrega con facilidad a bajos placeres, a diversiones sosas, a vicios, encerrándose de por vida en prisiones que no le dejan crecer. Ahí adquiere su raquítica contextura el enano intelectual; ahí se forma, y no se forma, el enano espiritual; ahí toma caracteres deplorables otro enano: el enano moral. Esta situación la hallan corriente aquellas personas que flotan en los vicios y se hunden luego en una paciencia ovejuna, porque ven a los amigos de su círculo que viven en igual forma que ellos. El hombre así, vicioso, descuidado, hundido, se engaña y no lo sabe: él, individuo de la masa, eje cuta lo que ve o se le pide; no puede dar ejemplo actuando por iniciativa propia, simplemente porque no piensa. Ha perdido la capacidad de pensar. Es un copiator, un asimilador. No un criador. Estas mayorías aletargadas son fácil instrumento de minorías sin escrúpulos. La sociedad debe impedir esto, para dignificarse, y para dignificar al ciudadano.

Piense el hombre en el daño que le hacen los vicios. Deje las drogas, el licor, el tabaco, y verá cómo desaparece de sus ojos la venda que lo extravió; entonces se dará cuenta de que ha perdido miserablemente muchos de sus derechos, porque otros hombres más listos que él explotaron sus debilidades. Cuando el hombre se ayude a encontrar su dignificación, podrá reclamar con su propia boca la justicia social que le ha desamparado; ya no necesitará adherirse a grupo alguno que lo desee tan solo para convertirlo en travesía o peldaño, sino que —ser pensante— actuará con libertad ahí donde le indique el concepto de su deber.

VIRGILIO QUESADA RAMIREZ

HAY QUE DEFENDER AL NIÑO

En estos momentos de angustiosa tragedia corruptora, debemos defender al niño, donde quiera que se encuentre, ya sea en el campo, en la ciudad, en los caminos, en la casa, en el lugar de recreo, en las veredas; donde quiera que nos encontremos, tendámosle nuestra mano contra las acechanzas del vicio, de las pasiones malsanas y de los instintos perversos. Tendamos ante sus ojos una venda piadosa, para esconder a su mirada los cruentos males de este momento de desbarajuste que se disgrega, que se descompone, que se viene abajo en un angustioso grito de lamentos, de miseria, de odios, de insidias, de hambre.

Entendamos que el niño es una página blanca, que aguarda la inspiración divina, o como un lirio intocado que acaricia al pasar como el pentagrama que imprime la nota alegre o dolorosa, o como el bloque de mármol que aguarda el cincel del artista; como la arcilla que anhela el molde propio para darse en la sugestividad de la línea, o como el espiral que se alarga al infinito. Defendámoslo por que su sensibilidad en embrión capta hasta los más triviales detalles; porque de él podemos formar el ciudadano útil, el padre modelo, el patriota íntegro. No les infundamos odio de clases, ni lo lancemos contra sus hermanos en embrión para satisfacer coberdamente desenfrenadas pasiones que nos

ahogan y que van contra el futuro de la patria.

Procuremos que la niñez sea alegre como un rosal florecido; suave como el manso arroyo que al deslizarse fecundiza la pradera; discreta, como gorgoreo de las aves que pueblan el bosque de suaves rumores; como el águila que sube para dominar la altura. Templemos su alma para que resista las tormentas de la vida y las pasiones desencadenadas. Levatémole al sitio que le corresponde; encerrémosle dentro de un cuadro de costumbres austeras (formemos su cuerpo y su mente sana; no lo lancemos a la asonada después de embriagarlo para conseguir fines aviesos.

Nos duele ver niños precoces en el desenfreno de los signos característicos del momento: labios manchados por el vocabulario soez, dientes con el sucto de la nicotina, ojos empañados por la marcha del alcohol, manos marchitas por la caricia sexual y en sus cuerpos las lacras de las concupiscencias. Mientras tanto la Patria maldice a sus dirigentes y a los padres pusilánimes que no entienden, que no quieren entender el sagrado legado que Dios les dió.

Defendamos al niño. No lo lancemos a la turba multa ahito de aguardiente, para lograr fines sectarios, en vez de crearle templos de educación con maestros conscientes, de su misión y no bastardos en la enseñanza y en el ejem-

Los niños pobres

Trabajamos todos por los niños, cada uno en nuestro puesto. No todos fuimos elegidos para empresas gloriosas, pero todos podemos hacer una obra buena. La verdadera grandeza de alma está en el amor que ponemos en nuestra obra. Hay que ser heroicos en lo humilde, humildes en lo heroico. No consentáis esa vergüenza de los niños mendigos, los niños golfos, los niños que duermen sobre las piedras de las calles. Que es el niño como dijo el poeta, el padre del hombre. Amad a los niños como

los amó Jesús, y como El, acarros a vuestro corazón, que el amor a los niños es tan divina esencia, que es el único que satisface sin ser correspondido; es el amor de Dios a las criaturas pecadoras, por eso es el que más Dios nos acerca.

"Siempre habrá pobres entre nosotros", dijo Jesús. Y siempre habrá niños pobres, pero no podemos decir de ellos ¡pobres niños!

Jacinto Benavente

Plegaria por la paz

— ¡Bendita sea la paz y sus cosechas! ¡Bendito el amor y todos sus frutos! ¡Benditos los pensamientos de las madres, que uno solo de ellos pesa más en la balanza de los cielos que toda la soberbia de los Césares!

¡Maldita sea la guerra! ¡Malditas sean las armas y los planes homicidas!

¡Muera el gran monstruo que devora en la paz el trabajo de los pueblos, que se bebe en la guerra la sangre de los hombres!

¡Unámonos, hermanos! Levantemos bajo la mirada de Dios que la bendice nuestra enseña de paz y de Justicia!

¡Sálvese, oh santas madres, el fruto de vuestro vientre, vuestro imperio y vuestra gloria, y mueran para siempre las torpes y funestas ambiciones!

¡Abominación para la guerra! Abstengámonos de toda manifestación de ferocidad! Emplacemos las energías para las nobles luchas del trabajo, para las honradas victorias de la paz!

¿Quién llorará a los muertos? ¿Quién sufrirá el dolor y la carga de los mutilados? ¿Quién edificará sobre las ruinas?

El pueblo, vencedor, o vencido, que dió su juventud y su alegría su sangre y sus esperanzas, que soportó el martirio en el hogar, en los cuarteles y en los campos de batalla, y que recoge en su cuerpo, y en su alma las inmensas aflicciones que son el único fruto de la guerra. ¡Perfúmate de amor, ah América! ¡Serás la mano en que el mundo apoyará su frente vuelta fuego!

Cuida tu huerto! La dulzura de sus frutos aliaviará a vencedores y vencidos.

¡Vigila la pureza de tu frente! ¡Serás la copa de agua para la especie sedienta!

Alabada sea la paz que deja a los bueyes uncidos al arado, y el arado abriendo el surco, y el surco en hervor de vida derramándose pródiga y triunfan sobre la faz de la Tierra.

Alabada sea la paz en la que el rosal folece, el árbol fructifica la

mies madura, y etsán juntos aquellos que se juntan en las lides del trabajo y en las fiestas del placer.

Alabada sea la paz, en cuyo seno no se ganan las batallas contra la hambre y la ignorancia, y se acientan sin cesar las filas de los ejércitos de Dios.

Compasión para las madres que no infunden a sus hijos la aversión a Caín! ¡Compasión para los padres hacedores de huérfanos! ¡Compasión para los que con el estallido de la guerra preparan la desolación de las ciudades y de los cuarteles, las matanzas de hombres y de sublimes pensamientos!

Constancio C. Vigil

INFORMACIONES

En 1885 Pasteur inoculó la vacuna antirrábica en un niño desahuciado por sus médicos, con lo que lo salvó, iniciándose entonces su aplicación en general.

El bosque chaqueño tiene características propias que lo distinguen en el paisaje vegetal argentino. Sus árboles son menos desarrollados que los de la selva y dejan entre sí claros por donde circular el aire y la luz.

Para la fabricación de la tinta china los chinos emplean un negro de humo de excelente calidad que se obtiene por la combustión incompleta de algunos aceites, entre ellos el de sésamo.

Eremita o ermitaño se llama a la persona que vive en la ermita y cuida de ella. Esta es el solitario o capilla en despoblado del solitario se dice que vive como ermitaño. El cenobita, en cambio, profesa la vida monástica en unión de otras personas.

Anúnciase en **"Defensa Nacional"**

pló, donde purifiquen sus instintos retrocedamos en la pendiente del vicio que nos ahoga en estos momentos y tendamos la mano al niño.

PANADERIA "EL TRIGAL"

(Costado Oeste de Antigua Botica Solera)

DE MARIO ESCALANTE

desea a sus estimables clientes y amigos, **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

PANADERIA EL 12 DE ABRIL

DE RAUL ANTONIO MORALES VALLE

(Situada en El Molino de Cartago)

desea a sus estimables clientes y amigos, **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

"NAGA LTDA."

FABRICA DE ROPA HECHA

25 varas al norte del Palacio de Justicia desea a sus estimables clientes y amigos, **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.**

REFRESQUERIA "LAS DELICIAS"

(Situada en el Mercado Central)

DE LOLO MORA, SUCS.

desea a sus estimables clientes y amigos, **Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo**

EL BAZAR LLOBET

EN ALAJUELA — TELEFONO 114

Se complace en saludar a su culta y distinguida clientela deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

INDUSTRIA MUEBLERA COSTARRICENSE, S. A.

APARTADO 161

— ALAJUELA —

TELEFONO 293

Fabricante de los insuperables Pools y Billares "BOSTON",

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



LA SILLA DE RUEDAS Y UNA ENTREVISTA CON JESUS NAZARENO

De Eco Católico

Relata LUDOVICO

—Padrecito, veo que va de prisa, pero hágame un gran favor, es Jesús Nazareno quien me lo ha puesto a Ud. por aquí. Es que necesito saber algo de esas sillas de ruedas que están dando a los impedidos, y viera Ud. cómo tengo a mi mamita, si ella pudiera estar en una de esas sillas ya sería eso otra cosa para todos en casa.

—Y qué desea saber de las sillas? —Pues vea Padrecito. Como vivimos tan largo y somos pobres, algunas veces vamos a la casa de unos compadres que tienen radio y allí todos bien hincaditos oímos el Santo Rosario, y por ese radio han hablado de unas sillas que dan a los impedidos; y es cierto que las dan, porque a un muchacho conocido de nosotros que está bien malo del polio le dieron una y viera Ud. cómo está él de cómodo y de bien en esa silla, aunque sigue medicándose. Cuando lo le dieron la silla fuimos a verlo porque nos invitaron, y decía yo, cómo se pudiera hacer para que mi mamita lograra una de esas sillas. Es que como Ud. sabe, ya hace dos años que murió mi esposo que era el que mantenía la casa, murió en el hospital después de ocho meses de cama, le atacó un cáncer que lo dejó en el hueso. Ud. lo conoció tan fornido como era, y al morir parecía un muchacho de 14 años. Se lo comió el cáncer. De los muchachos, uno se fue a Parrita y no volvimos a saber de él. El otro gana algo de peón en una fábrica. Yo cuando puedo lavo ajeno, pero como ahora han mermado el agua en los tubos, se ve una a palitos para lavar un poquito de ropa. Como me vivo ocupada, mi mamita es la que cocina así renquita como está.

—¿Qué fue lo que le pasó a su mamá que hace días no la veo? —Hace un año, el propio día 24 de diciembre, la atropelló un muchacho que iba en una moto, ella cayó y se quebró la pierna en dos partes. Casi se muere, pero en el hospital la cuidaron mucho y allí está en casa, bien renquita pero es la del oficio. Al muchacho de la moto, nada le cobramos, porque él por no atropellar una gallina se turbó y no vio a la pobre mamita que atravesaba la calle. Un muchacho que tiene co razón para no hacer daño a un animal, no podía hacérselo a un cristiano.

En cuanto mamita quedó en el hospital yo me vine a rezar a Jesús Nazareno aquí a la Catedral, para que me prestara unos días más a mi viejita y a pedirle perdón porque ni siquiera pudimos poner el Portalito ese 25. Al salir de la Catedral me dijo un señor

muy bien vestido que estaba junto a la mampara:

—¡Señora, veo que Ud. tiene algún apuro porque hablaba muy alto con Jesús Nazareno! Se ve que Ud. es pobre y sufre algo, tome para que se ayude.

—Yo ni pude contestar y me solté a llorar. El señor salió y se fue. Abrí el paquetito. En puros cuatros y pesetas, conté doscientos pesos. Padrecito, cómo si me hubiera sacado la lotería, con esos doscientos pesos pegué una infinidad de remiendos. Yo creo que ese señor que me obsequió esa plata era el mismo Jesús Nazareno, porque no lo he vuelto a ver. Ahora que of eso de las sillas vine a encomendarme a Jesús Nazareno a que me ilumine a ver a quién me dirijo para ver si puede conseguir una silla para mi mamita. Porque ya sentada en esa silla, arrimándole las cosas, mamita puede cocinar con más facilidad, mientras yo saco la ba tea de ropa.

—Pues vea señora. Son unos Padres Misioneros que están en la Iglesia de San Francisco de Guadalupe, los que están haciendo esa inmensa obra de caridad con los impedidos. Ellos por Radio Fides se dirigen a todo el país pidiendo limosna para los impedidos y así van comprando las sillas para entregarlas. Los Padres van a decir por Radio y por la Revista "Eco Católico" cómo se va a organizar esa campaña tan beneficiosa de las sillas para inválidos.

Siga pidiendo a Jesús Nazareno, que ablande corazones, que los haya generosos, dadivosos para con los pobres y habrá más sillas, para otros necesitados. Por su silla, para su ancianita, yo me voy a preocupar, venga pasado mañana, y Ud. tendrá mucha alegría con la noticia que le voy a dar. Jesús Nazareno ha escuchado sus ruegos.

AÑO NUEVO

Dos palabras prometedoras y un concepto halagador aun para el pesimista en su vida de relación y convivencia.

Transición fatal del año que se va y otro que comienza de dichosa expectativa en que brota un destello de esperanza para un tiempo mejor.

Esta fecha tiene el embrujo de asociarnos a ideas consoladoras, sacudiendo el tedio y la molición en los ánimos.

Más de un rostro ceñudo es iluminado por una sonrisa de placer, aunque vuelva a reflejarse en él la apatía de donde saliera poco antes el soplo vivificante del año nuevo.

PARA MIS ANUNCIANTES Y SUSCRITORES CON MOTIVO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Ustedes son cual mis amores pedazos de mi corazón el sol con sus preciosos fulgores oh quejas del bandoleón.

Por ustedees vivo contento y beso a los manantiales, y hasta adoro a los trigales que vive rozando el viento.

Que DIOS os brinde salud y alcancéis nuevos peldaños y que vivan muchos años por vuestra noble virtud.

De ayudarme en esta empresa de profundos sinsabores donde ludo con rudeza; mientras cosecho dolores.

Pues ser bueno y generoso con el que vive luchando: es el cielo estar ganando, y así sentirse dichoso. Que en esta Navidad llena de luz y alegría, haya en vuestros hogares poesía y encendida claridad

José Fernando Barrientos R.

ASI ES MI PATRIA

Una perla muy valiosa de incalculable valor la más divina flor, de este país encantador.

Yo la quiero con el alma y le doy mi corazón ella es mi bella ilusión que me brinda intensa calma.

Yo la adoro en sus valores oh patria cual mi balada oh patria bella y amada el jardín de mis amores.

Oh patria de mis mayores que nos brinda sus encantos que me brinda sus fulgores y sus flores de amaranto.

Solo siento patria mía tener un día que abandonarte tu hijo que supo adorarte

para darte su poesía.

Oh patria madre querida donde brotan los cerezos quiero darte muchos besos cuando te encuentres dormida

Quiero abrazarte también pues eres mi eterna diosa oh patria la más preciosa convertida en un edén.

Yo te adoro con tu mar con tu luna y las estrellas con tus montañas tan bellas. y tu claro amanecer.

Eres perla del océano el encanto de mi vida las notas que dan mi lira: mientras vivo en este arcano.

José Fernando Barrientos R.

MUJER, TRAE TU NIÑO JUNTO AL ROSAL

Mujer, trae tu niño junto al rosal y educa en el perfume de las rosas. Enséñale a mirar el cielo, muchas veces, para que cuando sea grande al elevar la mirada a la bóveda azul encuentre reposo a las duras luchas de la vida. Muéstrale las formas cambiantes

de las nubes y enséñale a soñar. En las tardes tibias, recuéstalo sobre la hierba fresca y haz que sus manos acaricien esa pequeña su perficie verde y sedosa, así aprenderá a amar la tierra. Acúnalo en tus brazos con tu canto lleno de ternura y que sienta el encanto de tu cariño. ¡Hazlo escuchar los trinos de los pájaros para que esos primeros conciertos de la Naturaleza inmunicen sus oídos contra la maledicencia! Que sus dos jueguen con el ovillo de lana con el cual tú tejerás sus ropitas que abrigarán su cuerpecito para que quede grabado en su mente el valor del tiempo y la ternura de su piel guarde el sacrificio de esas horas laboriosas.

Mujer, trae tu niño junto a las rosas de tu vida y deshoja sobre él todos los pétalos de tu abnegación transformados en esencia para perfumar su alma candorosa eternamente con el perfume sublime de tu amor maternal.

Beltrán Trejos S. Enero de 1958.

IRENE HOSTEIN DE COMAS Argentina

DEFENSA NACIONAL



Al agradecer a sus clientes la confianza dispensada durante el año que termina DESEA PARA TODOS, Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER MECANICO DE PEREZ Y MENDEZ

200 varas norte de Antigua Botica Solera Se complacen en desear a sus estimables clientes y favorecedores, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

SASTRERIA LA ULTIMA MODA DE HAROLD NICHOLAS

Situada frente al Palacio de Justicia Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 61, desea para todos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA PASTERIA "LAS DELICIAS" CALLE DEL PASO DE LA VACA

La que ofrece los mejores productos en Costa Rica. Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

ALMACEN SALAS Y CIA. (EN LA CIUDAD DE HEREDIA)

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 61, desea para todos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

FARMACIA JIMENEZ

125 varas al Este de la Jefatura Política (EN GUADALUPE DE GOICOECHEA) Teléfono J-4241 DEL LIC. FRANKLIN JIMENEZ Al ponerse, como siempre, a las órdenes de sus clientes, ofreciendo su despacho de recetas y buena atención, desea a sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

TIENDA "EL BARATILLO" (EN EL MERCADO DE ALAJUELA) DE GUILLERMO JAIKEL

desea a sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

CICLO B. JIMENEZ EN CARTAGO

50 varas al este de la Iglesia Los Angeles, desea a sus estimables clientes y amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

DEPOSITO DE MADERAS DEL PACIFICO DE MARIO PEÑA PONS

Frente a la Estación del Pacífico desea a sus estimables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA FABRICA DE CONOS VICTORIA

los más finos y deliciosos que se fabrican en Costa Rica, se complace en desear a todos sus amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TALLER PENON EN AVENIDA DEL CEMENTERIO

Fábrica de resortes para toda clase de autos y camiones, desea a sus estimables clientes y amigos, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL KIOSQUITO DE LOS HERMANOS IBARRA CARTAGO

desea a sus estimables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

OLDEMAR ARAYA CONTABILISTA

Situado 150 varas al norte de la Botica Oriental, se complace en saludar a sus estimables clientes, deseándoles muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

MANUEL BARRANTES SEÑORA E HIJOS

Saludan por este medio a sus estimables amigos y clientes, deseándoles una venturosa Pascua y un Próspero y Feliz Año Nuevo.

FABRICA DE FIDEOS LUCEMA SE COMPLACE EN DESEAR

a todos sus apreciables clientes y amigos Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

NACIMIENTO.
Un precioso niño ha llegado para alegrar el hogar de nuestros buenos amigos don Guilberth Mena C. y su gentil señora, Defensa Nacional les envía un especial saludo, deseando muchas felicidades y larga vida, para el recién nacido.

SRTA. CRISTINA JIMENEZ MORA
Ha sido operada en el Hospital San Juan de Dios la gentil señora María Cristina Jiménez Mora. Nosotros al lamentar su enfermedad, le deseamos un pronto restablecimiento.

— Sección Social —

EN VIAJE DE RECREO

Ha de salir para México en fecha próxima, el caballero amigo nuestro don Victor Orozco. Le anticipamos un feliz viaje.

DON VIRGILIO QUESADA

Se encuentra un poco delicado de salud, nuestro buen amigo don Virgilio Quesada, colaborador de nuestro periódico. Nosotros al lamentar su enfermedad, le deseamos tenga un pronto restablecimiento. A la vez que le anticipamos en unión de su estimable familia, Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso año nuevo 1962.

DIPLOMA DE CONCLUSION DE ESTUDIOS

Nos es grato felicitar y desearle muchos triunfos a la gentil señorita Isabel Duval Marín, aventajada alumna de la escuela Rafael Moya en Heredia, quien ha obtenido su diploma de conclusión de estudios, felicitaciones que también hacemos llegar a sus padres don Roberto Duval y su apreciable señora doña Noemí Marín de Duval.

SENTIDO FALLECIMIENTO

Confortado con los Santos Sacramentos falleció en la Pensión Echandi el recordado caballero don Rafael María Chávez Alfaro, persona que gozó de grandes simpatías entre todos sus amistades, por su trato afable y amigo de hacer el bien a todos los necesitados. Su deceso deja un hondo vacío imposible de reponer jamás. Reciban todos sus familiares nuestra más sentida condolencia, en especial nuestro culto amigo, don Miguel Angel Pacheco su apreciable señora doña Carmen Chávez de Pacheco y demás familia doliente.

MEJOR DE SALUD

Celebramos de todo corazón que la apreciable dama doña, Dayse Zamora de Benavides, se encuentre recuperando de su reciente enfermedad. Nuestros mejores deseos porque tenga un completo restablecimiento.

DON EDUARDO GARCIA HERNANDEZ

Le adelantamos un especial saludo de bienvenida al estimable joven amigo nuestro, don Eduardo García Hernández, quien Dios mediante ha de llegar a pasar sus vacaciones al lado de sus padres en la ciudad de Heredia. El distinguido amigo se encuentra cursando sus estudios de arquitectura en la Universidad de México. Nuestros mejores deseos porque tenga en unión de su familia muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo 1962.

MARGARITA BARRANTES LEITON

Hacemos llegar nuestras felicitaciones a la gentil Srta. Margarita Barrantes Leitón quien ha ob-

tenido su Diploma de Honor en el colegio del Rosario. Felicitación que hacemos extensiva a sus padres don Raúl Barrantes y su gentil señora doña Margarita Leitón de Barrantes.

DON SALVADOR BLANCO

Hasta la bella ciudad de Guadalupe de Goicoechea, le hacemos llegar un atento saludo de cumpleaños a nuestro gentil amigo don Salvador Blanco deseándole en unión de su estimable familia muchos años de vida y un cúmulo de felicidades.

SIMPATICA CUMPLEANERA

Está celebrando la grata fecha de su cumpleaños, la guapa señorita Elizabeth Mena C. Preciosa flor que forma la alegría en el estimable hogar de nuestros simpáticos amigos don Ramón Mena y su culta señora doña Florinda Córdoba de Mena para su preciosa hija le deseamos un mundo de felicidades y otros muchos años de vida en unión de sus padres y demás familia.

DON OTONIEL FONSECA GARRO

Nos ha dejado para siempre, el recordado caballero don Otoniel Fonseca Garro. Persona que gozó de gran estimación entre la sociedad por sus grandes virtudes.

El gran amigo al que siempre supimos apreciar fue Maestro y Director de Escuela en Tres Ríos donde siempre fue apreciado por su gran esfuerzo en pro de la enseñanza. Nosotros al lamentar su deceso, le hacemos llegar nuestra más sentida condolencia a toda su familia, en especial a su estimable señora y demás familia doliente.

DON RICARDO PEREZ

Se encuentra guardando cama en el Hospital San Juan de Dios, el distinguido y culto amigo, suscriptor de nuestro periódico, don Ricardo Pérez, conocido mecánico de esta capital. Nosotros al lamentar su enfermedad, hacemos votos porque restablezca pronto para la tranquilidad de su distinguida familia.

ESMERALDITA CLARCK

Está de manteles largos con motivo de la celebración de su cumpleaños, la bella amigueta, Esmeraldita Clark, hija adorada de la gentil señora doña Esmeralda Clark, suscriptora fundadora de Defensa Nacional. Deseamos a la bella muñeca, muchos años de vida y un cúmulo de felicidades en unión de su buena madre.

CUMPLEAÑOS DE MUERTA

Se han cumplido, quince años de haber dejado este mundo terrenal, la inolvidable señora doña Cleofas Rodríguez de Barrientos, madre adorada de nuestro Director don José Fernando Barrientos Rodríguez. Nosotros en estos días de recuerdo, nos llena de congoja el corazón, pues el vacío, jamás se podrá llegar a reponer. Descansa en paz, madre querida, mientras puedo llegar a hacerte compañía.

NINITO JOSE ANGEL LAGOS JIMENEZ



NINITO JOSE ANGEL LAGOS JIMENEZ

Con profunda satisfacción, publicamos en nuestras páginas la fotografía del simpático amiguito, José Angel Lagos Jimenez quien forma la alegría del hogar de nuestro culto amigo, don José Angel Lagos, Profesor amigo nuestro. El precioso niño, tuvo la pena de perder a su madre a los pocos días de nacido, lo que nos hace sentir una pena profunda en el alma. Con motivo de estos días alegres de Navidad y Año Nuevo, enviamos al simpático amiguito un caloroso saludo en unión de su estimable papá y demás familia, haciendo votos muy sinceros porque logre cosechar en la vida muchos triunfos y floreciente felicidad.

INFORMACIONES

Hace unos años ha comenzado a observarse la resistencia adquirida por los insectos contra el DDT, al principio el insecticida daba muy buenos resultados, pero las nuevas generaciones de estos animalitos se muestran resistentes al productot.

A PROVECHE

las **GANGAS** de fin de año para carros usados, que se entregan con **GARANTIA** de revisión mecánica total y libres de gravámenes.

DONDE:

GONZALO CALDERON E.
(Calle del Pacífico).

RADIO VICTORIA

CARTAGO DE EMILIO PIEDRA

se complace en desear a todos sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1962.

LOS HERMANOS

Renato y Raimundo Calderón Solano

de la ciudad de Cartago,

se complacen en desear a sus estimables familiares y amistades,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER PENON

EN AVENIDA DEL CEMENTERIO

Fábrica de resortes para toda clase de autos y camiones,

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

GIACOMIN

PASTELERIA Y CONFITERIA

saluda muy atentamente a todos sus clientes y amigos, deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

— TIENDA DE —

ANTONIO PANDOLFI

(EN EL PASAJE LA PARRA)

Ofrece al público grandes novedades para los días de Navidad y Año Nuevo. Vestidos, sombreros, calzado y otras muchas novedades.

desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

TALABARTERIA Y ZAPATERIA TEXAS

DE HERIBERTO HIDALGO, SUCS.

(Dentro del Mercado Central, lado norte)

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER DE RADIO

DE FERNANDO RUIZ

(Situado 475 vs. sur Antigua Botica Francesa)

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

"EL FRANCES"

FABRICA DE JACKETS

(Situado 125 varas al sur de La Cañada)

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

Saluda muy atentamente a todos sus estimados clientes y amigos, haciendo los mejores votos porque todos tengan

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



NOCHEBUENA Y DIA DE REYES HABLEMOS DEL LENGUAJE

Por Humberto Toscano

LA LENGUA Y LAS LEYENDAS

La lengua da testimonio de muchas consejas de la humanidad. Nos murciélagos son ratones viejos y reímos de quienes dicen que los cosas por el estilo, pero la lengua no es mucho más científica que esos cuentos. Murciélago no significa otra cosa que "ratón ciego". Hay un ave a la que los romanos llababan "caprimulgus", o sea, "que mama a las cabras". Exactamente eso significan los equivalentes en castellano e inglés: chotacabras y "goat sucker". El diccionario de la Academia explica que la idea de que el chotacabras roba la leche a las cabras procede de las costumbres del ave: es crepuscular, gusta mucho de los insectos y por eso roada los rediles. La ima-

ginación popular hizo el resto de la historia.

Hay varias especies de chotacabras en América, pero no suelen llevar el nombre español. En la Argentina se llama "atapacamino"; en Venezuela casi lo mismo: "agualtacino", y en Colombia y en el Ecuador "bujío" pero hay por cierto otros muchos nombres. Sólo en el Ecuador hemos podido recoger esta rica colección: bujío, nocturno, gaspar, compadre gaspar, huevo arras-trado y mucurea, entre los principales.

En los Estados Unidos el chotacabras no tiene el nombre inglés arriba indicado, uno onomatopéyico, imitado del desapacible silbido del ave: "whippoorwill", nombre, que, traducido al castellano significa nada menos que "azota al pobre Guillermito". Vaya nombre...

El 24 de diciembre —Nochebuena— o el 6 de enero —Día de Reyes— son dos jalones históricos en la vida y en el drama de Jesús de Nazareth, allá en el Oriente en tierras que bañan las milenarias aguas del Mediterráneo, comienzo de un drama humildísimo en su origen, pero que fue adquiriendo lentamente una extensión insospechada.

El divino protagonista de este drama lugareño en sus albores— en Palesina y tierras comarcanas— tiene una biografía asaz incompleta porque solo aparece en dos fases, primero como niño adorado por los reyes magos y luego como hombre maduro ya a los 30 años, hecho predicador santo e inmaculado. Pero no es difícil imaginar que su adolescencia transcurrió en el seno de la civilización greco-siria donde pudo beber la cultura que se había desarrollado en la zona colindante con Palestina.

La lengua en que predicó su evangelio y en la que a menudo se dirigió a las multitudes que le rodeaban, no era ni la hebrea o judía, ni la griega ni la romana, sino que era la lengua siria o aramea que formaba parte de la gran civilización greco-siria.

Si bien es cierto que no tenemos noticias fidedignas y aun se duda sobre si Jesús realmente ha existido, no podemos admitir que el pensamiento de Jesús, si existió, en verdad, sea producto de la Sinagoga o de la cultura judía porque es exactamente lo contrario de las ideas y tradiciones judías, tal como lo prueba el hecho de su pasión y muerte en un madero crucificado por Israel.

No es difícil darse cuenta, que

las ideas de Cristo no tienen raíces judías, ni era el Mesías que es precisamente el pueblo de Israel el que rechazó sus ideas y lo condujo a la última pena. Se oculta, calla o se ignora —tres explicaciones aceptables— que existía en Siria en las provincias linderas con Paletina una civilización greco-siria de notable significación que nos dió en ciencia y arte figuras extraordinarias como Galeno y otras cuyo saber y prestigio intelectual alcanzó renombre en todo el Orbe y brillaron como faros milenarios.

¿Por qué razón se oculta algo tan extraordinario como la civilización bilingüe greco-siria y la importante función llenada por la lengua siria o aramea?

Su nacimiento en Belén, su adoración y el silencio ulterior rodean al Niño Jesús de una aureola de misterio. Han transcurrido 1951 años después de ese día que la humanidad creyente rememora y el mundo ha visto producirse apreciables cambios en los hábitos de las sociedades. La antigua esclavitud de Roma la Imperial se ha desvanecido y la aristocracia de la sangre ya no pesa sobre el destino del hombre; pero no alcanzó aun ese estado de gracia tan anhelado.

En Navidad y en Día de Reyes una música de alegres notas inunda el alma del fiel que retrocede con su pensamiento a los prolegómenos del nuevo Evangelio anunciado por Juan Bautista. Y el creyente abstrayéndose del mundo real que lo rodea, ve en la Nochebuena la noche del milagro, presente una transformación del ambiente y ve crecer rosas allí donde la espina

na del dolor clavó su fría garra. Ha nacido el Salvador de la humanidad y los Reyes Magos — tres Reyes — marchan con sus camellos, guiados por una estrella, a adorar al nuevo Mesías tan largamente esperado.

Luego transcurridos los años en el silencio, hecho hombre maduro ya, marcha por los caminos de Galilea, erguida la frente, firma la voluntad, impoluto el corazón, para predicar sus enseñanzas no de sabiduría de ternura, de desinteresada y seriedad académicas, sino de piedad, de emoción. Supo enfocar como nadie la causa del fracaso de toda doctrina moral y de toda religión. Solamente dominando los malos instintos, mirando a nuestros conciudadanos con desinterés y sana intención, lograremos recrear un mundo que soñaron el poeta, el artista, el filósofo. Las enseñanzas de Sócrates, Platón y otros nacieron formas de cultura y de filosofía o doctrinas morales que no llegaron a ponerse en contacto con la multitud ignara y no alcanzaron difusión ni modificaron el régimen de esclavitud del hombre por el hombre que caracterizó a las antiguas sociedades greco-romanas.

El pensamiento de Jesús no es aristocracia intelectual ni privilegio de clases, sino que contempla al hombre con derechos y aptitudes que no deben ser desconocidos ni por el nacimiento, ni por la raza, ni por la pobreza o la indigencia.

Estas tres causas de odio y de separación entre los hombres son en último análisis las causas de discordias, de explotación, de guerras en este valle de dolores y lágrimas.

Primero debéis dominar el lobo que vive dentro de nosotros mismos bajo la máscara de la cultura intelectual si queréis alcanzar siquiera

la probabilidad de un entendimiento entre los hombres. Será vano y hasta torpe que esperéis la felicidad de grupos sociales selectos, pero que viven bajo normas de egoísmos; será vano que busquéis la paz si alimentáis la ambición que corroe.

Y así sembró a través de Galilea su pensamiento no siempre bien comprendido porque habló no solo de normas sino de los oscuros y misteriosos cauces por donde la voluntad ha de seguir para domeñar la voz del instinto y de la tentación.

Su voz no se podrá extinguir aun cuando no llegue a ser comprendida en toda su profundidad y en toda su belleza moral. Más que fundador de una nueva religión, es acaso un pensamiento nuevo no para la adoración de los ídolos, sino para llegar por los senderos de la educación y la persuasión a modelar las almas para la función del bien.

Y así a través de la Nochebuena y el Día de Reyes no sólo debemos ver la rememoración que los adictos de Cristo dedican a su ídolo, sino que debemos ver el psicólogo que comprendió con entera claridad que solamente una profunda ternura y una santa piedad pueden llegar a ser el fundamento de la comprensión, de la justicia, de la paz y del bienestar.

El verdadero significado del Evangelio no ha sido aún destacado con suficiente claridad aun cuando en él abundan los pasajes en que el pensamiento de Jesús se transpara con absoluta nitidez. No se ha comprendido bien al psicólogo y al pedagogo de tan sana y alta moralidad; lo esencial no son los accidentes y las variantes con que puede presentarse ante la posteridad el autor de una época o de una nueva sociedad.

La Foto Saravia

CALLE DEL COMERCIO - CARTAGO

Venta de Películas ADOX

Luis Marin S., propietario

deseando para sus clientes

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

NOVEDADES ZAMORA

125 varas oeste de Botica la Dolorosa

Ropa para niño y deportistas.

Desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

Taller Mecánico de Genzalo Rojas

Situado a la entrada de la Bomba Moya

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER DE RELOJERIA

ALVARADO

150 varas al norte de la Antigua Botica Oriental, entrada al Consultorio Dr. Vargas Araya.

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL SALON DE BELLEZA

DE BERTA PICADO DE SOTO

50 varas este de la Basílica de Los Angeles

se complace en desear a su estimable clientela y amistades,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

NOE IRIAS y demás Personal

150 varas al norte del Hospital San Juan de Dios, al agradecer la acogida dispensada durante el año que termina.

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ING. CAMILO WAUTHION

RADIO TECNICO

Calle 10 - Avenida 9 - 100 vs. al norte del Teatro Líbano.

Bazar "La Cigüeña" — Taller de Radio

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA TALABARTERIA

DE JOSE FRANCISCO CESPEDES

Situada en Alajuela

se complace en desear para sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA TIENDA LILIANA

DE PAULINA ARAYA DE VILLALOBOS

se complace en desearle a todos sus clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

FERNANDO CHAVEZ

IMPORTACION DIRECTA

75 varas al este del Teatro Roxy

Agradece a todos sus clientes la confianza dispensada durante el año que termina, deseándoles unas felices Navidades y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

LABORATORIO DENTAL

EN CARTAGO

DE ARTURO VALERIN Y HERMANO

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

Tramo El Primero de Enero

En el centro del Mercado de Heredia,

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Agencia de Repuestos Panamá

Situada 250 varas al norte de Antigua Botica Solera, carretera a Heredia,

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

CAFE HOGAR

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

DE ENRIQUE RODRIGUEZ BOLAÑOS

TELEFONO 134

Desean a sus estimables clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

EL TALLER MECANICO

y Reparación de Carros y Pintura

DE CONSTANTINO ORTIZ

150 varas norte de Antigua Botica Solera.

desea a su estimable clientela y amistades,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

Anúnciese - Suscríbese a Defensa Nacional en 1962

EL ALMACEN RIVERA Y ALONSO EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Al agradecer a sus estimables clientes la confianza dispensada durante el año que termina, se complacen en desear a todos sus clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

MADERAS JAIME RODRIGUEZ

Teléfono 6260 - 150 varas al norte del Hospital San Juan de Dios, se complace en saludar a su estimable clientela y amigos deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA FERRETERIA ADELA

100 varas al norte del Banco Nacional de Seguros.

Como siempre vendiendo más porque vende barato.

Ofrece, nipples y roscas de cañería,

Desea a sus estimables clientes y amigos,

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TALLER DE PACO OVIEDO

Ahora en su nuevo local 150 varas norte de Antigua Botica Solera,

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

La Fábrica de Ganchos para Ropa DE ALFONSO CALVO

EN SAN RAFAEL DE OREAMUNO

desea a sus estimables clientes de toda la república,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Granjita

Mercado Borbón — 200 varas al norte y 25 oeste de Botica Iris. Ofrece para Navidad y Año Nuevo, gran surtido de pollos, gallinas y huevos,

Deseando a sus estimables clientes y favorecedores,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TRAMO DE HERNAN ARAYA

EN EL MERCADO DE CARTAGO

Desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER MECANICO DE CALDERON Y HERNANDEZ

Cartago — Avenida del Comercio.

Reparación de carros y pintura.

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

Almacén Carro

el Almacén de toda su confianza

Situado 100 varas norte del Banco de Seguros,

Desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

El arte de enamorar

El arte de enamorar a las mujeres tiene sus grandes maestros: Don Juan, Casanova... Pero ya se sabe en lo que esto concluye. Por lo menos aquí en Centroamérica, donde se celebran miles de matrimonios cada año. Ahora bien: el hombre, para llevar a la mujer al altar, emplea numerosas armas que no son secretas, ya que nosotros vamos a ponerlas al descubierto.

Una de ellas es la "furia española", como en el fútbol. El enamorado se lanza al ataque bruscamente. Y en una ofensiva relámpago trata de desmoralizar al adversario y obligarle a la rendición sin condiciones, lo que quiere decir sin que todavía se posea el piso donde fundar el hogar.

Las maravillas de la mecánica contribuyen también al triunfo del varón. En el corazón de cada mujer hay una heroína presta a salir para una isla desierta. Pero no es necesario tanto. Un saludo y una invitación suele ser suficiente.

Los caballeros suelen emplear también sus recursos naturales. En verano, por ejemplo, el joven atlético y musculoso hace todo lo posible por exhibirse en traje de baño. Con esta ofensiva de verano puede asegurarse confortables cuarteles de invierno.

Los franceses dominan el método dorado del enamoramiento por medio de obsequios. La práctica de los regalos ha inspirado al

célebre humorista norteamericano Peter Arno la mejor de sus leyendas. Una muchacha muy guapa abre la puerta de su casa. En el umbral hay un hombre cargado de regalos, que le ocultan por completo la cara. Ella dice: "sea quien sea, entre".

Otro truco diabólico es el que ha sustituido a los antiguos filtros de amor. El misterioso brebaje se llama hoy "cock tail". Y a la tercera copa las posibilidades de victoria son magníficas.

Otra arma que hay que manejar con mucho cuidado son los celos. "¿A quién estás escribiendo?". El sabe de sobra que ella escribe a su madre. Pero el acento de la voz parece temer la presencia de un rival. Ella redoblará sus amabilidades.

Otra receta psicológica es la de la piedad. Las mujeres se vuelven locas por consolar a alguien. Y cuando un caballero les dice: "Yo he sido desgraciado en amor" ella piensa: "El honor de las mujeres está en peligro. Yo debo salvarlo".

Y, finalmente, si no se posee carro, ni dinero, ni musculatura, ni falsos celos, el hombre puede emplear el arma del oído. Las mujeres quieren hablar constantemente. Y un oído dispuesto a escuchar cuanto le digan lleva mucho camino adelantado en la ruta que conduce al Registro Civil.

DE GACETA GRAFICA

USTED Y SU ESPEJO

Aun la más valiente entre nosotros tiende a considerar los tratamientos de belleza como una molestia, como una obligación antes que un placer. Seguimos rigurosamente nuestras rutinas de limpieza y maquillaje del cutis, pero frecuentemente como mártires y no como entusiastas voluntarias.

Existe, empero, un cuidadoso rutinario de belleza que otorga tanta satisfacción como los resultados que se obtienen con él; consiste en el baño prolongado y voluptuoso. Las encantadoras mujeres de antaño encomiaban el baño de leche por su suavidad, por la sensación sedosa que daba a la piel y por las innumerables vitaminas y minerales, que ellas creían erróneamente, que la piel absorbía. Pero con unos pocos galones de agua, unos centavos de jabón y los inapreciables ingredientes que los expertos en belleza nos han legado, actualmente el baño eclipsa ampliamente a cualquiera de sus predecesores.

Utilice aceite para baño para que el mismo sea no sólo agradable, sino también beneficioso. El aceite, que otrora fuera considerado puramente un artículo de lujo, es actualmente una necesidad

y cualquiera que tenga la más leve tendencia hacia la sequedad de la piel debería usar aceite en su baño diario, después del mismo, o quizá en ambas etapas.

Regálese con todos los extras de belleza que lo hace más atractivo, porque el baño en sí no ofrece más aliciente que una operación rutinaria. Agregue esencia de sales para baño para otorgarle fragancia, una variedad de jabones finos de tocador de formas llamativas y colores vistosos; utilice para enjabonarse un guante suave especial para baño en lugar de la toallita tan común y use para descansar en él una pequeña almohada de espuma de goma. Estos son los pequeños lujos que pueden convertir el tedioso baño diario en una hora de completo esparcimiento.

Y en mitad de su hermosa tarea, su baño, recuerde también, que esta breve inmersión puede representar la parte más sedante del día. Para calmar todas las tensiones musculares que ha acumulado durante el día, puede usar para la espalda y el cuello, un cepillo estimular la circulación y dar al de mango largo con el objeto de cuerpo un masaje tonificante.

LA FABRICA DE CAFE BRUMOSO

DE RODRIGUEZ Y MATAMOROS

en el Mercado de Cartago

desean a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA PANADERIA LA PATRONA

EN CARTAGO

Costado este del Mercado

Saluda a sus estimables clientes y amigos deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

El Taller Mecánico

DE EDUARDO ROJAS

Al saludar a sus estimables amigos y clientes les desea a todos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

VISPERAS DE LA BODA

Por SONIA

Después de un día gris y opaco, sobre las ventanas de tu corazón, y los ojos se te inundan de lágrimas felices y sueños celestiales. Ha llegado el gran día, tu día mejor dicho, y luego de afanosas horas y cien sacrificios tu meta se ve alcanzada.

Pronto vestirás el traje nupcial blanco y alado, que como una princesa encantada, cubrirá tu piel y vivirás el momento ansiado.

De repente sientes escalofrío y un frío extraño, tienes temor; temor de una felicidad que no imaginabas y que con sólo alzar un brazo la podrás tomar airoosamente. Es temor a lo desconocido y a lo ansiado, temor pasajero que no empañará tu velo purísimo.

Es lo que vendrá, ¿qué me espera qué futuro? Ah la juventud doza y tan débil frente a la hora rada, tan llena de avasalladora fuer definitiva, el campo es tuyo y de.

bes sembrar celosamente para coger deliciosos momentos con gales. Si, comienza a sembrar visperas de la magna unión y lograrás tus propósitos anhelados.

Vé segura al altar, no tiembles y alza tu frente altanamente, como una reina que eres al amar, demás vendrá solo y lentamente, ro seguro, como lo es hoy ese que te hace temblar inexplicablemente, dulcemente.

La vida está llena de sorpresas buenas y de las otras, haz de hogar un nido tibio y con hijos comprobarás que el hombre amado elegido por ti nunca te defraudará. Vamos, deja las muñecas de tu infancia y tu primera carta adolescente; abandona el cuarto serás una encantadora Sra. de los recuerdos y piensa que mañana de algo muy sagrado: el hogar.

(De "Prisma" El Salvador.)

BOY SCOUTS

El Boy Scout, muchacho que practica el Escultismo, es un joven de carácter, de firme voluntad, que se capacita para servir con lealtad a Dios y a la Patria, hace por lo menos una Buena Acción diaria y acepta libremente como eje de su vida la Promesa y la Ley Scout.

El texto de lo que promete es el siguiente:

"Por mi honor y con la ayuda de Dios prometo hacer cuanto de mí dependa para cumplir mis deberes para con Dios y la Patria, ayudar al prójimo en toda circunstancia y cumplir fielmente la Ley Scout".

La Ley Scout a la cual hace mención es un decálogo que dice:

"El Scout cifra su honor en ser digno de confianza; es leal; es útil y ayuda a los demás sin pensar en recompensas; es amigo de todos y hermano de cualquier Scout sin dis-

tingeión de credo, raza o condición social; es cortés y caballeroso, en la Naturaleza la obra de Dios protege a los animales y a las plantas; obedece sin replicar y no habla a medias, sonríe y canta sus dificultades, es económico, bajador y cuidadoso del bien ajeno; es limpio y sano, puro en pensamientos, palabras y acciones".

Dentro de estas bases gira la vida de ese tipo de muchacho que busca la superación en su vida, haciendo siempre por algo mejor para así poder darle luego en bien a su prójimo. Sus principios son: Dios, Patria y Hogar, mostrándose orgulloso de su fe tratando de ser ciudadano y patriota ejemplar, no olvidándose que el Escultismo comienza en su hogar.

(De "Idea", Montevideo.)

CONFIDENCIAS

"LAS LAGRIMAS"

No se trata de analizar las lágrimas femeninas y las masculinas. Por lo demás, hay una diferencia esencial: el hombre llora; la mujer derrama lágrimas.

En las mujeres, la sensibilidad es más aguda, más exteriorizada.

Para una mujer bonita, el llorar es un arte. Cuando se tienen veinte años puede una permitirse el lujo de estallar en sollozos no importa dónde ni cuándo. Lloran hasta que la nariz se pone colorada, los párpados hinchados, la cara reluciente... A esa edad, la risa está muy cerca del llanto y más cerca aun del llanto, y más cerca aun la cajita de polvos para reparar cualquier avería de la belleza.

Pero llega muy pronto el mo-

mento en que las lágrimas pueden convertirse en una catástrofe, sobre todo si no son el complemento necesario y exacto de una intención bien determinada.

Una mujer que empieza a entecer, debe abstenerse de llorar sobre todo en público. Si es hermoso llorar a los veinte años, es más hermoso aun retener las lágrimas a los cuarenta. Una emoción contenida embellece; los ojos que detienen las lágrimas son tan atractivos como los que las dejan correr.

El llanto es un arte, pero no hay que abusar de él. A muchos hombres se les desarma con una lágrima, pero... ¿a cuántos con una sonrisa?

EL TALLER MECANICO

DE GUILLERMO VARGAS

(150 varas Norte de Antigua Botica Solera)

(Por la carretera a Heredia)

desea a su estimable clientela y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1962.

FABRICA DE TACONES

DE ENRIQUE ARCE

Teléfono 145-C, situada en San Juan de Tibás

desea a sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Tienda La Flor

EN EL MERCADO CENTRAL

Al saludar a sus estimables clientes, les desea

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

FORMANDO HOMBRES.—

CIENCIA

RADIOTELEFONIA

La Radiografía ha logrado en el mundo moderno vencer el factor tiempo y distancia, siendo una de las herramientas más útiles para el hombre. La Radiotelegrafía se utiliza generalmente para la transmisión de mensajes por medio de señales o impulsos eléctricos intermitentes en que las letras están representadas por la combinación de puntos y rayas. La Radiotelefonía transmite la palabra hablada y toda clase de sonidos.

Se puede afirmar que la influencia de la Radiotelegrafía y la Radio telefonía en el mundo moderno es incalculable en beneficio de la civilización. Sería apenas comparable con la imprenta, ya que es un medio de comunicación de masas por el cual se han divulgado y popularizado los conocimientos, y proporcionado diversión y un mejor conocimiento entre los hombres.

En 1894, MARCONI transmitió por primera vez con un aparato rudimentario las señales de telegrafía. Luego, en 1900, FESSENDEN, en los Estados Unidos, transmitió por primera vez la voz humana valiéndose de las ondas hercianas. Luego en 1906 transmitió el primer programa de la historia de la radiodifusión. Ya para 1915 se hacían las primeras transmisiones entre los continentes.

A partir de 1922 se procedió a instalar el primer servicio radiotelefónico intercontinental, que fuera inaugurado definitivamente cinco

años después, entre el Viejo y el Nuevo Mundo. Pronto los servicios radiotelefónicos se extendieron hasta abarcar las principales ciudades de Europa y América. En 1935 la red radiotelefónica mundial estaba integrada por más de 70 circuitos intercontinentales.

La radiotelefonía pronto adquirió un papel importantísimo en las comunicaciones del mundo moderno. Los buques en alta mar estaban comunicados con las estaciones de tierra. Los aviones con sus bases. Los trenes, los automóviles y aun los ejércitos, los soldados utilizando transmisores diminutos, pueden comunicarse de hombre a hombre o bien con el comando central.

Uno de los aportes que vino a crear todo un micocosmos en los sistemas de radiocomunicación lo constituyó la invención y perfeccionamiento del transistor, que venía a reemplazar el bulbo al vacío de Lee De Forest. Con el transistor se lograron en épocas recientes enviar al espacio diminutos equipos en los satélites artificiales, los que han venido a servir para facilitar las comunicaciones del espacio con la tierra.

¿Hasta qué grado insospechable alcanzará a progresar la radiotelefonía en nuestro tiempo? He aquí un campo, vasto como pocos, en que el hombre logrará seguramente cosas asombrosas. Ya las está logrando con las comunicaciones desde más allá de la estratosfera, la ionósfera...

ERASMUS

PENSAMIENTOS

¿Quieres medir la estatura de ese hombre? Pregúntale por sus ideales. Si trasponen el campanario de la aldea, no es un tonto; si trasponen las fronteras de su país, es un

vivo si trasponen los linderos del siglo tiene envergadura de grande hombre; le hace falta acaso un escenario que no se quiebre bajo su pata de gigante.

COMO INTERPRETAR LAS RECETAS

Para tener éxito en la repostería los ingredientes deben ser de primera clase y las medidas exactas.

HARINA: De no especificarse lo contrario, la harina indicada en las recetas de cocina es harina pura de trigo. Para bizcochos de consistencia delicada, deberá usarse, harina de pastelería. Sin embargo, la harina que se emplea para pan, o sea harina pura de trigo, también resultará satisfactoria, pero debe cernirse con cuidado. Además es necesario usar 2 cucharadas menos por cada taza de las que pide la receta.

POLVO DE HORNEAR: La levadura a base de crémor tártaro es preferible por sus resultados uniformes. Esto asegura una textura fina, un gusto delicado, preservando los bizcochos por más tiempo frescos.

MANTEQUILLA O MANTECA: Es preferible usar mantequilla en la preparación de la pastelería y se recomienda para los azucarados y rellenos. Puede usarse también mitad de manteca y mitad mantequilla.

AZUCAR: Al referirse en las re-

tas a "azúcar", debe entenderse azúcar granulada, a menos que se especifique diferente clase de azúcar. Con azúcar en polvo se hace una pastelería fina, pero se secará más pronto.

LECHE: Al referirse a leche quiere decir leche fresca. Si se usa leche agria, debe agregarse a la receta un poco de soda además del polvo de hornear. Por cada taza de leche agria, añádase un tercio de cucharadita de soda. También puede usarse leche evaporada, no endulzada, en vez de leche fresca. La leche evaporada se mezcla con igual cantidad de agua.

CHOCOLATE: Para cocinar al horno se usa generalmente chocolate no endulzado. Se hace derretir el chocolate y las indicaciones detalladas para prepararlo y añadirlo se encontrarán en las recetas mismas. Evítese calentar el chocolate demasiado pues tiende a cuajarse y quemarse.

Derritase sobre agua caliente, (a baño de María). Enfríese un poco antes de agregarlo a la mezcla.

La mujer laboriosa

En los tiempos modernos se ha comprendido en todas las sociedades civilizadas la grandísima importancia que tiene la educación de la mujer, conocida su vasta influencia sobre los ciudadanos.

Se hace necesario no solamente instruir sino también procurar la manera de que aprendan a vivir honradamente aquellas a quienes el destino ha legado el privilegio de vivir sin trabajar.

Sobre todo el bien va directamente a las clases pobres. En el hogar del pueblo son imposibles las Celi-menas, para la casa del trabajador, se necesita la trabajadora.

Rubén Darío

El trabajo hermosa a la mujer pobre, como la dota de cierta intima fuerza que le quita mucho de su natural debilidad.

En todo el mundo se favorece hoy el engrandecimiento de la mujer por el trabajo.

Y bien. La ocupación y el oficio aumentan los matrimonios en las clases trabajadoras y hacen que sobre el alma del pueblo pase un aire de bien que vivifica y conforta.

La madre laboriosa hará al hijo laborioso y buen ciudadano.

ENSAYELO.—

ESPECIALES USOS PARA EL JABON

Fuera de su uso primario para la limpieza personal y de los objetos he aquí algunas otras aplicaciones para el noble jabón.

—Recoja las peligrosas brizas de vidrio quebrado con una barra de jabón humedecida. No hay peligro de cortarse las manos y se hace un trabajo perfecto. Con un cuchillo raspe las partículas de vidrio roto y échelas a la basura.

—Las velas comunes durarán más y no se chorrearán si se les recubre con una capita de jabón. Sumerja las velas en espuma de jabón y déjelas secar completamente antes de encenderlas.

—Frote los bordes y superficies de los cajones que crujen o se atascan con una barra de jabón humedecida. Se deslizarán con entera facilidad.

—Cuando es necesario mover el refrigerador u otro mueble pesa-

do por alguna razón, moje el suelo en sus proximidades y frote bien con jabón. La superficie resbalosa formada les permitirá deslizarse con toda facilidad. Limpie bien el suelo de los restos de jabón cuando haya vuelto los muebles a su lugar para evitar peligrosos resbalones.

—¿Cuántas veces se ha molestado con los pintores descuidados que al hacer su trabajo le manchan los vidrios de la ventana al pintar los marcos? Recubra previamente esos vidrios, o cualquier otra superficie que desee proteger con una buena capa de jabón que se levantará las manchas de pintura con toda facilidad al pasar por la superficie protegida, un paño mojado. La desagradable música de los pisos crujientes desaparece totalmente mojándolos con buena lavaza de jabón especialmente entre las tablas sueltas.

EL DEPOSITO DE MADERAS

DE RICARDO LEON

25 varas al Norte de El Gran Tráfico
Desea a sus estimables clientes y amigos,
Muy Felices Pascuas y
un Próspero Año Nuevo

Nada más útil en una casa que una lámpara de mesa.
Haga un regalo elegante y distinguido. El surtido más refinado por su calidad y exquisita apariencia.

Bazar y Ferretería LA LLAVE - Cartago

"BAZAR PARIS"

DE JOSE BARGUIL

(Situado en la Ciudad de Cartago)

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos en general,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

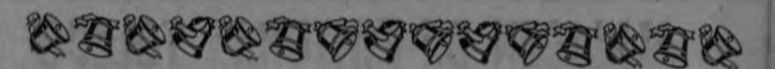
Relojería y Joyería

HERMANOS ROJAS ESQUIVEL

25 varas Sur de Antigua Botica Francesa
Distribuidores de los relojes

BENRUS-MARVIN-LUSINA

desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY ALEGRES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.



LA ZAPATERIA LA CENTRAL

DE GERARDO VARGAS

Costado Oeste del Banco Central

Se complace en desear a sus estimables Clientes y Amigos,

Muy Felices Pascuas y
un Próspero Año Nuevo

1961

1962



ALFREDO SASSO R. e HIJO LTDA.

TELEFONO 1684, 25 VARAS OESTE DE LA PRENSA LIBRE,

Saludan muy atentamente a sus clientes, favorecedores y amigos, y les desean unas Alegres Navidades, y un Próspero Año Nuevo 1962

Compruebe la pequeñez de la tierra, con la grandeza de un **SANYO** el mejor Radio a Transistores del mundo.

TRAMO BODEGA "LA CENTRAL"

DE HERNAN RAMIREZ

COSTADO NORTE DEL MERCADO CENTRAL

Se complace en desear a sus estimables clientes,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA FOTO E. CALDERON

75 varas al Este de la Coca Cola

Desea a su culta clientela y favorecedores,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Zapatería Tapia e Hijos

Contiguo al Norte del Hotel Balmoral.

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA TIENDA Y SASTRERIA IRIS

EN LA CIUDAD DE HEREDIA - MERCADO

Saluda a sus estimables clientes y amigos, deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Taller Proton

DE ALFREDO VIETO PRICE

Técnico en Radio, Electrónica y Televisión,

75 varas este de La Nave.

Desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ALMACEN DE PINTURAS TOLEDO

50 varas este del Teatro Roxy. Teléfono 1277 - Apartado 2911 se complace en saludar a sus clientes,

Deseándoles *Muy Felices Pascuas y un*

Próspero y Venturoso Año Nuevo.

INDUSTRIA NACIONAL DE LANAS LTDA.

EIFFEL

FABRICA DE SWEATERS

TELEFONO: 1917 —o— APARTADO: 1169

Fabricantes de las mejores sweaters del país y Centro América, saludan a sus clientes y amigos, deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS, UN VENTUROSO AÑO NUEVO, Y MUCHO EXITO EN SUS ANHELOS.

LA SASTRERIA GENTLEMAN

DE MANUEL HERNANDEZ

125 varas sur de La Catedral, desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA CANTINA LA HORMIGA

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Donde se sirven las más deliciosas bocas y tragos copetones, Avenida del Comercio,

Desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

SASTRERIA DE ALBERTO MINTO

Situada 400 varas al Sur del Balcón de Europa

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Fábrica de Productos de Hule

DE MARIO ARCE

75 VARAS ESTE DEL TEATRO LIBANO

TOMANDO EL PULSO

LA APOPLEJIA

Por el Dr. J. M^a THOMASSA. SANCHEZ

Roberto miró hacia la calle, a través de los cristales de la vitrina de su tienda. Habían sonado ya las nueve y —por primera vez en 20 años— su amigo Rafael no había entrado a saludarlo, de paso para su trabajo. Algo malo le habría sucedido. Tal vez un accidente, pues todavía ayer los dos amigos habían estado comentando sobre lo bien que llevaba Rafael su edad.

Cinco minutos más tarde sonó el teléfono. Era Berta, la esposa del amigo querido, Rafael estaba muerto. Se había acostado la noche anterior sin quejarse de nada. A las tres de la madrugada, Berta oyó un gemido que la despertó. Era Rafael, que, inconciente en la cama, sufría un ataque de apoplejía. Dos horas más tarde estaba muerto.

El ataque de apoplejía es un terrible accidente que sobreviene en forma instantánea. La persona, hasta entonces en buen estado de salud, cae inconsciente como si la hubiera fulminado un rayo. Si no muere instantáneamente, uno de los dos lados del cuerpo queda —casi siempre— paralizado. Esto sucede cuando una de las arterias que irrigan el cerebro se rompe o se obstruye.

Debe saberse que en el cerebro terminan miles de nervios que —en forma de intrincada red— recorren todas las partes de nuestro cuerpo. Las células que forman el cerebro se diferencian de las restantes, que constituyen el sistema nervioso del hombre, en que no son simples estaciones de paso, no son alambres para transmitir la excitación y los impulsos, sino que son verdaderas estaciones terminales con funciones especializadas. Todas las células que efectúan un mismo trabajo se agrupan, formando un centro nervioso. Así, las destinadas a percibir el sonido forman el centro acústico, las que originan los movimientos de la respiración constituyen el centro respiratorio, etc.

Entre los centros cerebrales, el llamado centro motor es tal vez el más importante. Está formado por un millón de células nerviosas y representa el puesto de mando de donde parten todas las órdenes para hacer mover cada uno de los músculos y hacer funcionar cada

una de las estructuras celulares de nuestro cuerpo. Las células nerviosas que forman esta instalación maravillosa están dispuestas de tal manera que las del lado derecho del cerebro envía sus impulsos nerviosos a los órganos y músculos del lado izquierdo y viceversa. Dicho en otras palabras, cerebro y cuerpo están conectados por medio de nervios pero éstos, después que salen de la cabeza, se cruzan y van a regir la parte opuesta.

Se comprende ahora qué es lo que sucede durante el ataque de apoplejía: la rotura u obstrucción de una arteria cerebral, priva de sangre a un grupo de células nerviosas que, desprovistas del alimento esencial, mueren. Se destruye el centro que ellas forman. El accidentado pierde la capacidad de hablar o de oír, etc., según sea el centro destruido. Cuando la hemorragia u obstrucción afecta el centro motor, éste es incapaz de mandar más órdenes a los músculos correspondientes. En consecuencia aparece la parálisis.

La rotura y la obstrucción de las arterias cerebrales se presenta, casi exclusivamente, pasados los 40 años y los individuos de menor edad no tienen por qué temer este peligroso accidente. Entre los 40 y los 50 años, la apoplejía es todavía rara y, si sucede, su causa debe buscarse en determinadas enfermedades cardíacas o procesos silfíticos que han alterado las paredes vasculares. Entre los 50 y 60 años, sólo son atacados los individuos con ciertos padecimientos que producen sobrecarga circulatoria, que tienen elevada la presión sanguínea o que sufren de arterioesclerosis. Únicamente después de los 70 años puede decirse que la hemorragia cerebral es un accidente común.

Muchas veces las hemorragias cerebrales son tan ligeras que pasan desapercibidas y sólo causan una ligera sensación de mareo o malestar. Las de grado medio dan lugar a parálisis aisladas de los miembros —frecuentemente pasajeras— el enfermo recupera de ellas siendo capaz de hacer una vida normal. Las grandes hemorragias pueden

QUIZA USTED NO SEPA QUE...

...Herodes construyó en Jerusalén un templo más suntuoso que el de Salomón y de manifiesta tan destacada que el historiador Flavio Josefo dice: "Cuando el sol de la mañana se refleja en el mármol blanco del templo, el Monte Moriah resplandece como una colina de nieve y cuando sus rayos golpean el techo dorado de tan venerable recinto, todo el monte reluce como si estuviera envuelto en llamas". El interior del templo estaba también decorado con gran riqueza.

...la unión de Centroamérica se hubiera realizado seguramente en 1884 de no haber ocurrido el asesinato del Presidente estadounidense Garfield, el 2 de julio de ese año por la mano criminal de Guiltan, un abogado de Chicago. Efectivamente, era Ministro de Guatemala en Washington el historiador guatemalteco Don Lorenzo Montúfar, enviado expresamente para el arreglo de los límites fron-

terizos con México. El Secretario de Estado norteamericano, señor Blain, que tenía manifiesta antipatía hacia el Ministro de México, Don Matías Romero, se expresó en la primera entrevista en estos términos: "Es sencillo, señor Ministro, arreglar el asunto. No tiene usted más que proponer que los Estados Unidos sean árbitros de la cuestión. Yo haré que México acepte el arbitraje y sé que la justicia está en favor de Guatemala."

...Además convendría que se llevara a efecto la unión de Centroamérica. Mi gobierno apoyaría al General Barrios como Presidente de la nueva unidad política centroamericana porque es hombre de grandes impulsos para el caso..." Muerto el Presidente Garfield, su sucesor, Mr. Arthur, y su Secretario Mr. Frelinghausen, así se lo hicieron saber al propio General Barrios cuando éste oficialmente visitó Washington.

TRABAJO

Las posibilidades de comerciar con Alemania y otros países del

conducir a una muerte instantánea la más hermosa que pueda imaginarse el ser humano; pues el anciano pasa de la vida a la eternidad, se traslada de este valle de lágrimas al reposo eterno, con la misma facilidad que se atraviesa una calzada. Es la muerte misericordiosa que sorprende al individuo en aquella edad en la que ya ha quedado atrás todo lo que la vida puede ofrecer de amable.

La apoplejía casi siempre puede evitarse. Basta que toda persona de edad madura, acuda al médico ante uno de los siguientes síntomas: mareos pasajeros al levantarse, acostarse o voltear la cabeza; adormecimiento y frialdad de las manos o los pies; oscurecimiento momentáneo o prolongado de la visión o pérdida de la agudeza visual; percepción de manchas oscuras —frente a los ojos— al mirar a la lejanía (moscas volantes); alteración del gusto, olfato u otro sentido; amnesia pasajera o pérdida de la capacidad para recordar dolor constante de cabeza, localizado especialmente en la nuca; palpitaciones; sensación de cansancio prematuro y permanente; insomnio o sueño excesivo. Ante cualquiera de estas señales—que el enfermo suele achacar a cortes de digestión u otros trastornos banales—el médico cuenta con medios precisos para decidir si son signos premonitorios de un futuro accidente apopléjico y, en caso que así fuere, tiene en su mano los medicamentos indicados.

mundo coartada por el sistema de importaciones y exportaciones vigente hasta hace poco, parece tener una posibilidad cierta, ahora.

El representante de un consorcio siderúrgico alemán que nos visita ha hecho interesantes declaraciones en ese sentido.

Si bien tenemos nuestros reparos respecto a la excesiva tecnificación alemana de post guerra e ese aspecto es más materia del aspecto comercial e industrial que deseamos encarar aquí.

Y lo que pretendemos es extraer de esas mencionadas declaraciones algo que nos pueda ser muy útil.

Las ventajas del mercado común han favorecido en Europa el desarrollo de los países de mayor productividad. Esa productividad se logra a base de trabajo.

La conclusión es que; el sistema de Mercados Común del que somos fervientes partidarios para nuestra América Latina tendrá éxito y será bueno para nosotros como país si se trabaja intensamente.

Trabajo pues, será lo que nos permita prosperar.

De IDEA

INFORMACIONES

El sudor que se forma sobre la piel durante los baños de sol impide la acción total de los rayos ultravioleta; por ese motivo conviene secarla cada tanto.

De PARA TI



Sastrería Ramirez Valido

Desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.



LA SASTRERIA Y TIENDA LA NENA

DE C. DELGADO Y CO. LTDA.

25 varas norte de Botica Oriental, saludan a sus estimables clientes y amigos deseándoles

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LOS FABRICANTES DE CAFE ESCUDO

CONTIGUO AL TEATRO ROXY

Saludan a sus estimables clientes deseándoles

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

TALLER MECANICO MUNDIAL

Ahora en su nuevo local, esquina Sur de LA PRENSA LIBRE

Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA FABRICA DE BATERIAS

DE SALVADOR BLANCO

EN GUADALUPE DE GOICOECHEA

Apartado 25, teléfono J. 7186

Desea a sus estimables clientes y amigos,

UNAS MUY FELICES PASCUAS Y UN AÑO PROSPERO Y FELIZ

CALZADO DAMARIS

75 varas al sur de la Iglesia de La Dolorosa

Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

SASTRERIA DE HECTOR MELENDEZ

La Casa del Caballero Elegante

Situada en la calle del Pacifico

Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Desea a sus estimables clientes,

FELICES PASCUAS Y VENTUROSO AÑO NUEVO

BAR Y RESTAURANT

EL CASTILLO

Ablerto de las 9 ante meridiano a 2 a.m.

TELEFONO 7427
COMIDA A TODAS HORAS

Flor de Primavera



Señorita Vilma Mercedes Zepeda Esquivel

Engalanamos nuestras páginas con la publicación de la preciosa señorita, Vilma Mercedes Zepeda Esquivel, flor de primavera que da alegría al estimable hogar de nuestros gentiles amigos don Hernán Zepeda y su apreciable señora doña Rosa María Esquivel de Zepeda. Vilma Mercedes, todo un encanto, bella, noble y generosa. Sus ojos son azules como dos cielos, y blanca, como si fuera mármol. Para ella deshojamos las más preciosas flores de Costa Rica. Con motivo de Navidad y Año Nuevo, reciban sus estimables padres y la gentil señorita un atento y cordial saludo de DEFENSA NACIONAL.

PALABRAS QUE INSPIRAN

No lloréis, mis ojos
Niño Dios, callad;
Que si llora el cielo
¿quién podrá cantar?
Si de hielo y frío,
Niño Dios, lloráis,
túrbase el cielo
con la tempestad;

serenad los soles
y el cielo podrá
deshacer los hielos
que os hacen llorar.
Cantarán los hombres
en la tierra paz;
Que si llora el cielo
¿Quién podrá cantar?

LOPE DE VEGA

COSTA RICA FRENTE A LAS

Viene de la Pág. PRIMERA

hijos, etc., hermanos, todos en fin esperan algo, que renueve su fe y su amor en la humanidad, ya que pasadas estas fiestas y celebraciones, los hombres vuelven a la rutina amarga de la vida, a luchar y luchar para dentro de otro año levantar la mirada al cielo en espera de que el año que llega será venturoso y más próspero que el que se fue. Los niños, esos seres inocentes que solo esperan juguetes son los más felices porque eso, un juguete es toda su ambición; los grandes, en cambio saben que tal vez el año que se fue y la Navidad que pasó fue mejor que la que viene, porque tal vez al año que se fue se llevó prendidos en su carrousel de viaje girones de alegrías que ya no volverán... Meditemos costarricenses en todas estas cosas que nos brindan los días próximos de Navidad, Año Nuevo y Fiestas Populares, pensemos, que todo pasa, que todo es ilusión, que nada es eterno y procuremos pasar cada día más bueno, más nobles, más sinceros, más generosos, solo Dios tiene tiempo para todo porque El es eterno...

Pasadas estas Navidades, Año Nuevo y Jolgorios, vienen los días de la campaña política para elegir un nuevo gobernante que asuma las riendas del Estado, y que guíe hacia un sendero mejor el destino de los costarricenses; sinceramente deseamos que al llegar ese instante, los hijos de Costa Rica, sabrán darse el gobierno que merecen, es decir, un gobierno, sano, honrado, sereno y juicioso, y que cuando vuelva a brillar en el cenit de 1962, la estrella de Belén, esta Patria tan amada, siga como siempre esperando con amor la nueva llegada de Jesús, con su cortejo de bienandanzas. Que Dios bendiga esta tierra.

Diciembre de 1961.

Editorial de Navidad

Un poco maltratados, pero llenos de optimismo, vamos terminando el año de 1961. Año que nos deja tristes recuerdos con motivo de la muerte de nuestra querida compañera. Pero así es el destino, y debemos soportar todo con santa resignación, aunque uno a veces se vuelve rebelde con la voluntad de Dios. Nuestra lucha por la falta de propaganda ha sido fuerte. Bien que mal gracias a todos los verdaderos amigos, vamos saliendo poco a poco de este año de dificultades con la esperanza en de que el año de 1962, sea un año de resurgimiento para nuestra patria, pese a los odios políticos que venimos soportando. Tenemos fe, de encontrar nuevos amigos en el año venidero para así seguir desenvolviendo nuestra empresa, que ya ha cumplido veinte años, gracias al gran esfuerzo que hace nuestro Director por sostenerla, y la gran ayuda que nos prestan los buenos amigos, que analizan la gran labor que venimos haciendo en provecho de nuestra patria. Repetimos, nuestra empresa no puede soportar más sacrificios ya los años nos tiene cansados, mientras lo poco que ganamos con las suscripciones debe ser agregado para dar vida a nuestra empresa.

Pero aún no estamos vencidos, tenemos fe en Dios de que el año 1962, sea un año de resurgimiento a nuestro lado. Que el año próximo Dios mediante, nos han de brindar algo más de propaganda para no tener que cerrar nuestra empresa. Piensen los señores comerciantes, que nuestro periódico tiene circulación en los pueblos y provincias, motivo por lo cual sus anuncios son leídos en todas partes. No encontramos de justicia que después de servir por tanto tiempo a nuestra patria, tengamos que cerrar esta jaula de oro, donde solo ha existido sacrificio, porque aún existe un hombre en Costa Rica, que lo hace todo. En cambio otros periódicos pueden vivir porque son empresas de accionistas. Piensen nuestros amigos, que debemos pagar cada periódico que aparece, que tenemos que vivir de la misma empresa. Ya se ha trabajado mucho, y total para nada, porque comenzamos sin dinero y terminamos sin dinero, por eso nuestras grandes congijas en Navidad, publicando anuncios de nuestros amigos hasta sin el consentimiento. Si no fuera estas ediciones de Navidad, tal vez Defensa Nacional no existiría, ya que todo el año solo encontramos dificultades en todas partes.

Para terminar, solo nos queda el deseo de que todos nuestros buenos amigos, suscriptores, anunciantes y pasen unas Felices Pascuas, y un dichoso Año Nuevo. Con nuestra gratitud para todos los que en diferentes formas han colaborado a nuestro lado.

MUCHAS GRACIAS PARA TODOS.

PENSAMIENTOS

Estamos predicando moral, y bien; estas prohibiciones incitan al mismo tiempo la estamos pervertiendo, porque en nuestros principios de moralidad se encuentran siempre las mismas intrigantes palabras que expresan no hagamos esto porque es malo, no hagamos aquello porque es pecado, no hagamos lo demás allá porque es pernicioso para el hombre. Pues

Francisco Armero Bares

SUSCRIBASE A DEFENSA NACIONAL

LA PANADERIA FRANCESA

DE JAIME CHACON

Situada 25 varas oeste del Banco de Seguros.

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

HAGA LA ALEGRIA DE SU HOGAR:

PREFIRIENDO EN SU MESA PARA TODA CLASE DE FIESTAS:

Vino Fiesta - Vino Fiesta - Vino Fiesta

De venta en todos los establecimientos.

EL PORTUGAL

DE LOS HERMANOS PEREZ OTAROLA

BODEGA DE FRUTAS

PASAJE BORBON

desean a todos sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA ZAPATERIA PONS

DE OSCAR AGUILAR

25 varas al sur de la Antigua Botica Solera,

desea a sus estimables clientes y favorecedores,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

Agencia de Verduras de Moisés Pérez

Costado norte del Mercado, Cartago

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 1961, desea para todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA CARNICERIA "LA CONFIANZA"

DE JUAN R. RODRIGUEZ

En el Mercado de Carnes de San José,

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA IMPRENTA SAN JOSE

DE JORGE BOLAÑOS QUESADA

desea a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



BOTICA "LOS ANGELES"

Situada en Cartago. — De Oscar Valverde.

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



La Fábrica de Persianas Venecianas CANET y sus Marquesinas FLEXALUM

Con sus 7 estilos diferentes y uno de arrollar

Situada en el edificio Astorga Paseo de los Estudiantes

desea a sus estimables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo



FELIZ AÑO NUEVO LOS REYES MAGOS

Con esta edición cerramos labores periodísticas en este año y nos despedimos de todos nuestros gentiles compañeros ferroviarios y amables lectores hasta el año venidero.

UNION Y TRABAJO ha cumplido en este año, como en los anteriores, su itinerario de lucha, de difusión y propaganda, con la única mira de servir cada día más fielmente los intereses ferroviarios de Antioquia.

Ha interpretado el querer de todos los trabajadores y en ese empeño ha puesto cariño, entusiasmo y fuego. Cada entrega de este periódico ha sido un mensaje de cordial unión, de exhortación permanente a la armonía, al desarrollo del carácter y de la personalidad y al libre cambio de las ideas en terreno alto. Y esto mirado con especial deferencia y atención por los dos mil ferroviarios que componen nuestra brigada de combate y de acción, ha hecho que nuestro periódico sea esperado con anhelo. UNION Y TRABAJO se ha humanizado al través del tiempo y cada entrega es el huésped grato y familiar que llega silenciosamente a todos los hogares ferroviarios en to-

no confidencial cuando llega la noticia grata, en tono alegre cuando lleva la noticia del triunfo y altivo e indómito cuando se dispone a la contienda. Su voz de mando es oída por todos y tiene acentos de clarín de guerra. A su voz se alistan en vigorosas compañías los gallardos hombres que dispersos desde la Pintada hasta Berrío, se inclinan a diario sobre la línea férrea para mantener también erguida la Empresa orgullo de nuestro departamento. Es que UNION Y TRABAJO es la concreción de todos nuestros hombres. Allí laten sus mismos sentimientos traducidos en sílabas, sus derechos sentidos y reclamados con varonía y como ciudadanos.

Nuestro vocero cierra sus labores enviando un cordial saludo a todos y cada uno de sus compañeros, a sus familiares, a la prensa y a todos y cada uno también de nuestros simpatizantes y hace votos fervientes por un próspero y feliz año nuevo para nuestra cara Institución y para todos los amigos y dueños de esta casa.

(De "Unión y Trabajo").

Titilan las estrellas con más brillo que nunca ansiosas de alumbrar el camino de los Reyes Magos, que en sus altos camellos cargados de juguetes, avanzan para llegar cuando todos los niños están dormidos.

De pronto se detienen y se aproximan entre sí. Un grave pensamiento los asalta. Melchor dice:

Estamos los tres de acuerdo en que el mejor regalo será para Isabel; pero ¿cuál es el mejor?

—Para ella— dice Gaspar— no tengo nada. Quizá tu Baltazar.

—Todo lo he revisado— contesta Baltazar. —Sería preciso algo mejor que el oro y los diamantes. Es la que cuida con amor de madre a la nena de la casa, la primera alumna de la escuela; la que al rezar junto a su cama parece una santita.

Quedan un rato en silencio. —Y sabe coser, y sabe bordar— dice Melchor.

—Y sabe barrer, y sabe planchar— agrega Baltazar.

—Y solo tiene diez años!— recuerda con voz bronca Melchor.

Quedan de nuevo en silencio.

—Ya... Ya encontré el regalo!— exclama Gaspar de pronto.

—¡Pondremos más belleza en su alma! ¡Pondremos más dulzura y más alegría en su corazón!

—Eso es lo mejor!— dicen los otros dos.

Y los tres Reyes Magos, satisfechos de haber resuelto la única dificultad que los preocupaba, comienzan la marcha contemplativa de la estrella que los guía y que resplandece como nunca, ansiosa de alumbrarles el camino.

Constancio C. Vigil

EL CRIMEN DE LA GUERRA

Eran las prematuras horas de la paz.

La soldadesca vencedora de una gran guerra fratricida entraba triunfal por las derruidas calles de una incendiada ciudad. El delirio vocinglero del pueblo flotaba en medio de los roncacos acordes de tambores y trompetas.

Los batallones atrevidos e imperiosos al pasar por el oleaje de la ignara multitud hacían repercutir sus gallardas pasos de vencedor y el lento tañido de las viejas y trémulas campanas de la mística catedral consagraban la entrada heroica de los bravos guerreros.

De la gruesa columna de combatientes salió un macilento y extenuado oficial. Tenía los ojos hundidos y rodeados de prietas arrugas sus labios negros y resecos colgaban de su hueca boca como ubres amarillentas y escualidas. En su angosto pecho se lucían brillantes condecoraciones ganadas en el campo de batalla. El uniforme descolorido aún con chafarinoses de barro y coágulos de sangre mantenía el inconfundible ritmo de cuartel.

EL CRIMEN DE LA GUERRA

El joven militar con pesada amargura acercóse donde una pobre anciana que apenas caminaba y tomándola entre sus delgados brazos le dijo:

—¡Oh! ¡Madrecita mía! ¡Madre! He vuelto de la guerra y soy un héroe. He ganado estas condecoraciones que ves en mi pecho.

—¡Hijo mío! Volviste de la guerra? Hijo, respondió la madre—, volviste con el estigma del criminal. Y eres un héroe porque has debido asesinar a tus hermanos más que nadie. Ser mi hijo tú...? ¡Jamás! Sigue a esa turba de desalmados y ganarás más cruces y medallas para ese tu pecho que

ya no tiene espacio. —Pero, madre, he defendido a nuestra tierra.

—A nuestra tierra? Nuestra tierra no necesita bandidos; porque tú has defendido a los lobos criminales que asesinan obreros en las fábricas y en las minas. Ahora, ¡vete de aquí! No quiero ver a mi hijo hecho un criminal.

—Madre me voy...

—Sí, ándate. Ya perdí a tu padre, a tus hermanos, a mis nietos y perdí mi hogar; porque mientras tú matabas a los otros los otros mataban a los míos.

La anciana mostrando gesto de dolor, caminó lentamente por una acera deshecha y se perdió en la anchura de una lejana plazuela. El militar tímido y vencido, después de caminar con pasos débiles por encima de unas ruinas, intempestivamente, arrancó las condecoraciones de su pecho y las echó lejos: luego rasgó en guijápos su heroica guerrera y la arrojó a un basural cercano y dando trancadas largas corrió tras su madre. La tomó de sus brazos y pronunciando palabras fuertes, díjole: ¡Madre! ¡Madre de mi alma! ¡Odio a la guerra! No quiero ser más militar. Quiero ser humano; deseo la paz del hogar, de mi patria y de la humanidad. ¡No quiero ser criminal! —Gracias hijo— respondió la madre con suave tono ahora comprendes y eres mi hijo; serás nuevamente el soldado de la paz, el soldado del progreso y de la confraternidad.

Ambos derramaron fugitivas lágrimas y tomándose de las manos se alejaron del ruido de la guerra, para cobijarse junto a las ruinas de una vieja casa, donde ayer, había algarabía hogareña.

Leonardo Gutiérrez González (Bolivia)

De la Cultura y Salud

HAGA SU NAVIDAD MAS SEGURA

El fuego puede convertir en una tragedia lo que debe ser el tiempo más alegre y más feliz. Incendios ocurren en Navidad porque se corren riesgos innecesarios al usar sin las debidas precauciones arbolitos de navidad altamente inflamables, como sus decoraciones, tanto en las casas como en los edificios públicos.

Otra causa de incendios son las candelitas encendidas, instalaciones eléctricas defectuosas y vetidos inamovibles de papeles y plástico. Un pequeño conocimiento de esos peligros puede prevenir incendios y hacer que la Navidad, su Navidad, sea la más feliz, sin accidentes de esa clase.

Las siguientes recomendaciones acerca de los arbolitos de navidad son sencillas y pueden prevenir accidentes, por estas razones:

1.—El ciprés y el pino tienen mucha resina, lo que los hace sumamente combustibles. Una vez encendido un árbol de esa madera es muy difícil de apagar. Pruebas en los Laboratorios de los Underwrites dan el promedio de que un árbol mediano de navidad, tarda dos minutos en quemarse completamente, produciendo suficientes llamas para incendiar la casa, a menos que actúe a tiempo el Cuerpo de Bomberos.

Las recomendaciones son las siguientes:

1.—Escoja un árbol pequeño en vez de uno grande. Recuerde que un árbol pequeño es más bello y cuesta menos adornarlo. Por su-

puesto, es menos peligroso.

2.—No mantenga el árbol dentro de la casa después de Navidad, ni antes. Téngalo afuera hasta instalarlo el mismo día.

3.—Coloque el árbol lejos de cocinas, calentadores, planchas, etc.

4.—Bajo ninguna circunstancia use decorados de papel alrededor del pie del árbol, ya que una colilla de cigarro encendida es suficiente para incendiarlo.

5.—No coloque trenes eléctricos trabajando cerca del árbol de navidad.

6.—Use solamente bombillas eléctricas para adornarlo y jamás use velas. Vea que la instalación es perfecta y que sus switches y fusibles sean adecuados. El switch de apagar esa instalación debe estar distante del árbol.

7.—Use un switch. No enchufe y desenchufe el toma corriente.

8.—No deje las luces encendidas en el arbolito toda la noche ni cuando la casa esté sola. De tiempo, toque los lugares donde están las bombillas encendidas para ver si están muy calientes, y en caso afirmativo, cámbiele de sitio.

9.—Cuando se están cayendo las hojas del árbol y éste se esté secando, sáquelo de la casa en seguida y no encienda en esas circunstancias las luces de adorno.

Con estas sencillas precauciones, Su Navidad puede ser más segura.

(Datos preparados por Com. J. F. Robert, Miembro Asociado del Consejo Interamericano de Seguridad).

DEPOSITO DE MADERAS

PALO NEGRO

En la ciudad de Heredia. — Teléfono 137 y
SOCIEDAD MADERERA STA. BARBARA LIMITADA

Teléfono 6650 en San José
DE MILTON MADRIZ

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA CANTINA LA PANAMERICANA

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

De Castillo y Coto

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

FOTO STAUFFER

Especialidad en Trabajos Fotográficos de Aficionados — Apartado 1450

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

FARMACIA "LA FUENTE"

(PASEO DE LOS ESTUDIANTES)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL SEMILLERO LIMITADA

FRENTE AL ALMACEN RAVENTOS

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Carnicería de Marcus Anderson

EN EL MERCADO DE CARNES

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

LA NUEVA PANADERIA LA UNION

150 VS. NORTE DE LA FARMACIA IRIS

Se complace en desear para todos sus clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Taller Mecánico de Alvaro Alvarado

Saluda cordialmente a todos sus clientes y amigos y les desea,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

ALMACEN Y FERRETERIA

DE SAUL GLAZMAN

Frente al Canada Dry

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ARISTIDES FLORES E HIJOS

550 varas al Norte de la Botica Oriental

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL ALMACEN "FLORENZA"

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Al saludar a sus estimables clientes y amigos desea para todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

COLCHONERIA LOS ANGELES

EN CARTAGO

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL MAGALLANES

TRAMO DE GRANOS EN EL MERCADO CENTRAL

HERMANOS ALVARADO

Desean a sus clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

— LA FUNERARIA —

"LA ULTIMA JOYA"

DE CARLOS G. E HIJOS SUCS.

De esquina sur del Teatro Moderno 50 varas Oeste y frente al Club Social de Cartago,

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo



Una historieta de Navidad

LO TRAGICO DEL VOLANTE

Crónica de Francisco Castro O.

Lo comprendo, el tema no es muy agradable, ni el título mucho menos, tratándose de que estamos respirando los aires frescos de Navidad. No obstante es necesario decirlo en nombre de aquellos que así nos lo han pedido. Haga Ud. algo, diga algo, —me dijo aquella viejecita—, más arrugada que una pasa, y cuyas lágrimas brotaron de algo que parecían pupilas. Francamente aquello me impresionó y aunque no soy escritor ni cosa que le parezca, me propuse repetir lo que a aquella ancianita me dijo, con de que de profunda amargura...

Yo, —comencé diciéndome—, aquí donde me veí fui una mujer bella, y como para corroborar sus palabras me enseñó una foto ya carcomida por los años, donde se veía Paynter y Ruud, 1906. En efecto, aquella foto era la de una mujer, bellísima, con una cabellera deslumbrante, y una mirada fulgurante, hechizadora, como la Diana del Cuento. Recordé aquellos versos del poeta "Veis esa mujer escuálida y horrible, pues oye bien aunque parezca mentira, fue la mujer más bella entre las bellas, el clavel envidió sus labios rojos y ante la luz de sus divinos ojos, vacilaron el sol y las estrellas"... la viejecita continuó... tuve un hijo, que fue todo mi consuelo... y un día me dijeron que en la morgue del hospital estaba tendido un cuerpo, ya sin vida, parecido a mi hijo, 15 años, en la flor de la juventud,

deshecho, inocuo, despedazado, hecho girones, (hijo de mi ama sollozó la vieja), hace de eso cinco años precisamente para una Navidad... un carro, un moto, un camión, quien sabe quien, lo atropelló y huyendo como un cobarde, lo dejó tendido en la carretera, dicen los médicos, que se ro había sido alcanzado por una de esas máquinas infernales haría 10 horas, que tal vez si hubiera sido recogido a tiempo se hubiera salvado, pero el causante de este atropello huyó en las sombras de la noche como un demonio maldito. La viejecita calló, y su garganta se inundó de sollozos. Me retiré de aquella escena de amargura y aquí me tienen ustedes sin darme cuenta escribiendo esto sobre "los homicidas del volante". Conductores de autos, carros, camiones, bicicletas, etc. Pensad en esta Navidad en el dolor de esta pobre mujer, pensad que pudo haber sido un hijo, un hermano vuestro, o tal vez vuestro padre o vuestra madre... cuando vayáis corriendo como locos desenfundados en esas calles o carreteras de Costa Rica, pensad, que tal vez, por vuestra inconciencia habéis dejado tendido y moribundo un cuerpo que puede ser el de vuestra hija, hermana, hermano, padre o madre. *Detened esa carrera vertiginosa*, y pensad que la vida de muchos seres depende de vuestra conciencia...

Diciembre de 1961.

TIO CONEJO Y LA TIA BOA

Tío Conejo estaba muy preocupado porque era la tercera vez que había estado en un así de que se lo echara de un bocado. Tía Boa. La había encontrado hecha una espiral entre el zacatillo verde en donde él acostumbraba cenar, y creyéndola dormida no le hacía caso, pero acata que de pronto Tía Boa se desenrollaba como un resorte, y si no hubiera sido porque Tío Conejo tenía buenas piernas, se lo habría tragado.

Se puso a pensar y va de pensar cómo haría para matarla; era tan larga, tan gruesa, que de sólo verla le temblaba el cuerpo. Al fin le vino una idea. Tomó un saco de tela gruesa y se encaminó hacia la casa de Tía Boa. Ella vivía en el hueco de un tronco carcomido de un viejo espabel que daba sombra a un ojo de agua. Como si fuera con alguien, al acercarse al árbol se puso a decir, primero en voz baja y luego en voz más alta, diferente a la suya:

- ¿A que alcanza?
- ¿A que no alcanza?
- ¿A que alcanza?
- ¿A que no alcanza?
- ¿A que sí?
- ¿A que no?
- ¡Apostemos que sí!
- ¡Apostemos que no!
- ¡Hombre, que si alcanza!
- ¡Hombre no seas maceta, que Tía Boa es más larga que un camino y más gruesa que ese espabel; yo apostaré mi cabeza a que no alcanza.
- ¡Pues yo digo que sí alcanza!

Al decir la última frase iba llegando tío Conejo a la casa de tía Boa, la cual dormía, y a las voces se había despertado. Por fortuna estaba de buen humor, pues tenía en la panza una cariblanca que había bajado al ojo de agua; así es que estaba haciendo la digestión. Asomó la cabeza por el hueco y como viera a tío Conejo, le preguntó:

—¡Idiaí, hombre, ¿qué es esa algazara que traes, que me has despertado?

—Pues señora, vaya viendo que ese porfiado de mi hermano (al mismo tiempo indicaba con el dedo detrás del árbol hacia unos matones, como si estuviera escondido el supuesto hermano) dice que apuesta a que usted no alcanza en este saco (mostró a la vez el saco a tía Boa), y yo le digo que apostemos a que sí alcanza.

—Abre la boca al saco—dijo tía Boa—para acomodarme dentro; así se convencerá ese porfiado y tú ganarás la apuesta.

Tío Conejo mientras tanto decía para sí:
—Ay; María Santísima que no le den ganas a tía Boa de comerme. Le temblaba todo el cuerpo, pero logró serenarse y abrió el saco, acomodándose en él la tía Boa perfectamente. Sin pérdida de tiempo tomó tío Conejo una cuerda que llevaba en el bolsillo, amarró con cuidado ciego la boca del saco y de un empujón lo echó al río.

(De "Eco Católico").

PEDRO MARTINEZ G.

DENTISTA

300 varas Norte de Botica Oriental

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

ISLAD PARK

ALMACEN DE VINOS

Agentes de los deliciosos vinos Monte Rey y Peregrino, los reyes de la mesa.

TELEFONO 3187 EN SAN JOSE

Agradecen la acogida dispensada durante el año que termina deseando para sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EBANISTERIA DE FERNANDO COTO SE HACEN PUERTAS Y VENTANAS

Cartago, 150 varas Sur Bomba de Hugo Vargas

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA IMPRENTA FENIX

En San José, 200 varas Norte de Iglesia del Carmen

Se complace en desear a sus Estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA CARNICERIA JOLILLO

MERCADO DE ALAJUELA

Saluda a su estimable clientela deseando a todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

BOTICA HISPANA

DEL LIC. VICENTE MARTINEZ

En la calle de La Dolorosa

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL CAFE POPULAR

(En la Ciudad de Cartago)

DE JULIO RAMIREZ

(Esquina Estación de Camiones)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

PANADERIA

LA CARTAGINESA

En la Ciudad de Heredia DE JUAN LUIS MONGE

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

- BODEGA -

DE ALFREDO CHAVERRI VARGAS

(Situada en la ciudad de Cartago)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

PENSAMIENTOS

El ambiente social.—El loco está enjaulado!

El Genio.—¡Yo estoy libre, conmigo mismo! Las barras que nos separan te impiden ascender hasta mí.

Un tercero.—¿Cómo habrá podido el Genio encerrar a tanta gente con los aceros de su propia cárcel?

La Historia.—¡El no ha hecho más que ser grande, el ambiente no ha hecho más que ser imbécil!

La pasión bien dirigida es la victoria; mal encauzada, el desastre. Sin ella no existen ni la derrota ni el triunfo: la oscuridad indefinida de los cobardes.

SUSCRIBASE A DEFENSA NACIONAL

LA SEDERIA

DE MAX TEITELBAUM

(Frente al Mercado)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

TALLER DE RADIO PHILLIPS

DE ROBERTO CARVAJAL VARGAS

Teléfono J-5328 — Apartado 3892

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

SASTRERIA Y TIENDA LONGHI

(210 vs. al Oeste del Teatro Moderno)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA TIENDA Y ZAPATERIA

DE ROBERTO VENEGAS

Situada en la ciudad de Guadalupe de Goicoechea desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

ENSALADAS

ENSALADA DE REPOLLO

INGREDIENTES (para 6 porciones).

- 1 repollo.
- 2 cucharadas de jugo de limón
- 1 taza (100 grs. de crema).

PREPARACION:

Picar o cortar finamente el repollo; dejarlo en hielo o agua durante una hora. Añadir a 2 cucharadas de crema el jugo de limón, batir el resto de la crema hasta espesarla y luego incorporarle gradualmente y batiendo hasta que se endurezca, la preparación anterior. Servir sobre el repollo picado. Una variación de esta misma receta consiste en añadirle el blanco de media planta de apio picado.

ENSALADA TODA LA

• HUERTA

INGREDIENTES (para 5 porciones).

- 1 taza de lechuga. (1 planta).

- 1 taza de repollo. (1/2 repollo chico).
- 1/2 taza de apio.
- 3 tomates.
- 1 manzana.
- 200 gramos de crema.
- Jugo de limón.

PREPARACION

Se trincha la lechuga y luego el repollo, apio, manzana y se combina en las proporciones indicadas, sazonando con la salsa hecha con la crema y el jugo de limón decorando con las rodajas de tomate.

Dr. Arturo León López

Ex director de la famosa revista Viva Cien Años.

FRASES CELEBRES

El medio más seguro para permanecer siendo pobre es el de ser un hombre honrado.

Napoleón

LA ZAPATERIA MONGE

Paseo de los Estudiantes

LA QUE VENDE MAS POR SUS BAJOS PRECIOS

Se complace en saludar a sus estimables clientes deseando para todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

SALON DIANA

Situado en Cartago frente al Mercado Helados capuchinos, Ensaladas de Frutas, Refrescos de todas clases, Café, Té, Chocolate.

El mejor servicio en Cartago

desea a sus estimables Clientes y Amigos
FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

CAFE CAMPEON

SITUADO EN ALAJUELA

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

Mi humilde ruego por todos mis hermanos

Ruego a Dios con toda mi alma que encamine a la juventud por el camino del bien. Nuestra patria es testigo de la corriente humana envuelta en sus vicios que pasa desbordándose por nuestras calles. Son mis hermanos que van por un camino de perdición, tras la lujuria, en busca del lujo, vendiendo sus encantos. Que Dios alumbré en el año de 1962, el extravío de un setenta y cinco por ciento de esa juventud, que bien se merece nuestra compasión. Todos vamos llenos de ilusiones por la vida, permitiendo que nuestra débil embarcación camipe por donde quiera. Nadie piensa en Dios, nadie piensa en el que dirán, nadie piensa en los favores divinos que a diario recibimos. Cada uno de nosotros lo que queremos al paso de la vida es dinero, champán, palacio, mientras nos negamos a brindar la caridad, algo divino y majestuoso, que se eleva hacia el cielo, cual incienso perfumado. De nada vale que tengamos cinco sentidos en la vida para llegar a reconocer todo el bien que Dios nos hace enviándonos sus efluvios con los rayos del sol, demostrándonos su grandeza con sus estrellas y su luna... un poco hacia más allá, la grandeza del océano con sus olas que se mecen en medio de su espuma. Oh, Dios mío, que ingratos que nos vemos con tu divino amor; Tú que nos das el pan, Tú que nos brindas tu cariño, perdónanos Señor, para que el año de 1962, sea un año de verdadera reconstrucción de toda la humanidad. Yo te pido Señor, por mis hermanos del mundo, también te pido porque no haya otra guerra entre los mismos hermanos, y que los venenos regados por las bombas mortíferas, no llegue a tener consecuencias funestas para toda la humanidad. Piensa buen Jesús, en los niños que van a nacer, piensa DIVINO NIÑO, en la juventud que ya comienza su peregrinación, dales tu apoyo para que sean felices en el camino de la vida, te lo imploro con todo mi corazón. Que el año de 1962 no se dobleguen los odios entre los mismos hermanos, que llegue a reinar la paz entre todos los países del mundo, y que esta juventud que se levanta, llegue a reconocer sus errores cometidos, ya que existen muchos jefes de hogar, entre ellos hasta algunos maestros que poco les importa que sus hijos no tengan la debida educación que se les debe dar. No permitas Dios mío, que nuestra patria por motivos de las ambiciones políticas tenga que soportar otra nueva guerra. Nuestro país no está en condiciones de nuevos gastos por estas ambiciones políticas. Nuestra patria pese a llamarse "COSTA RICA", hoy se encuentra hundida por la culpa de los malos gobiernos. Para terminar, si queremos ser felices y gozar de paz, pensemos en la reconstrucción de la juventud, y de nuestra patria. Que el año de 1962 nos envuelva a todos los costarricenses y extranjeros honrados que viven en nuestro suelo, una aureola de luz, que nos haga soñar, y a la vez comprender que en la vida nos encontramos completamente extraviados. Que el año que está por llegar, sea un año de dicha y de inmensas bendiciones y progreso para nuestros amables suscritores, anunciantes, colaboradores y amigos, quienes gracias a Dios, y a su cooperación brindada durante el año de 1961, logramos alcanzar finalizar nuestras actividades.

Nuestra eterna gratitud también para la gran empresa de los hermanos Borrásé donde hace muchos años se imprime nuestro periódico, gratitud que hacemos extensiva para el resto del personal. Deseando para todos en general, unas FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

MÍ ULTIMA ORACION DE NAVIDAD

Tal vez sea esta mi última oración que escribo en esta alegre Navidad, la que trazo con toda mi ilusión; implorando a DIOS me dé piedad.

Que cure a mi triste sufrimiento que me llega sin pensar, y que me guarde, si al pecar: no sintiera mi tormento.

Bello niño que has venido entre lirios y azucenas, tu también sabéis de penas: tu también habéis sufrido.

Te suplico con el alma como siempre entristecida, que me sanes la honda herida y me vuelvas a la calma.

Bello niño bondadoso os pido por mis suscriptores Genios de grandes valores, de este mundo luminoso.

Os pido también por mis (anunciantes) que en mi vida son pilares, te ruego por mis familiares: los cercanos y distantes.

Perdónanos oh bello NIÑO y no nos dejes al olvido este favor hoy te pido: que nos mandes tu cariño.

Os ruego por la humanidad que prosigue descarriada marchando en la noche helada implorando caridad.

También os pido compasión para la madre olvidada, la madrecita amargada, que le sangra el corazón.

Os pido que nos alumbréis el (camino) mientras duermen las golondrinas y que no sangre con las espinas que me encuentro en mi destino.

Oh Niño, os pido compasión para los labradores del campo, por aquellos que van sin corazón caminando al campo santo.

Y que en esta Navidad llenos de lirios y azahores haya más luz en los altares:

y almas que brinden piedad.

Que las arboledas de las montañas alumbradas con la luna, sigan siendo bella cuna para el frío de las cabañas.

Que sazonen los trigales con la luz de las estrellas, y que pasen los manantiales ignorando las querellas.

Perdónanos si te ofendemos tanto bello Niño del altar y calma nuestro profundo pesar que nos hace regar llanto.

Que el mundo sea un nido de amor arrullado con la brisa y que sobre las caricias en lugar del cruel dolor.

Oh Niño, que no haya guerra por culpa de los tiranos que no se maten los hermanos para hacer sangrar la sierra. Oh Niño, os pido con sinceridad que alumbrés a mi pensamiento para que en todo momento yo comprenda tu bondad.

Tantas cosas he querido que me canso de pensar pero en especialidad hoy te pido que me entierren en el mar

Para que me cubra el agua (azulada) allá en las islas ignotas y me besen las gaviotas bajo la tarde dorada.

Os imploro por la humanidad que ha de morir envenenada Mientras demonios en carcajadas a nadie guardan piedad.

De destruir nuestra existencia que Dios formó con su amor, para aumentar el dolor sin encontrar la clemencia

Por ahora, oh bello Niño de mi casa y los altares, no me niegues tus pilares: pues yo te imploro tu cariño.

Mirádnos con compasión en las noches y en los días, y que brillen mis poesías: mientras sufre el corazón.

José Fernando Barrientos R.

ERRATA

Que mucho lamentamos en el último artículo que nos envió nuestro gentil colaborador, don Virgilio Quesada en su interesante artículo "DEL EMPÍRISMO A LA TÉCNICA Y A LA COOPERACION".

Donde dice: "al del hombre, entre ellos".

Es: al del hambre, entre ellos".

Donde dice: no aún es: ni aún.

Donde dice: solemos sinceramente" es: solemos sincerarnos".

Nuestras disculpas para el gentil amigo, deseándole toda clase de felicidades en unión de su culta y distinguida familia en los días navideños y año nuevo.

ANTONIO ROJAS Y COMPAÑIA LTDA.

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

A la cabeza en la fabricación de bolsas de empaque agradece profundamente a todos sus clientes y favorecedores la confianza que le han brindado en el año que está al terminar y cordialmente les desea unas,

MUY ALEGRES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

La Colchonería Amador

De nuevo a sus órdenes 90 varas al sur del Registro Civil, se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LOS ALMACENES DE RAFAEL ANGEL ARGUEDAS

detrás de la Iglesia de la Merced y al costado oeste del Banco Central, se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

EL TALLER MECANICO

DE PEPE ISERN

se complace en desear a sus favorecedores y amigos

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

50 varas al sur de la Catedral

EL TALLER DE JOYERIA

DE JORGE ALBERTO DEL VALLE

75 varas al este de la Botica Oriental.

La casa especializada en trabajos finos en joyería, desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA SASTRERIA HERMANOS MONTERO

175 varas al norte del Banco Nacional de Seguros,

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

CANTINA EL GRAN SESTEO

Donde se sirven las más deliciosas bocas. Carretera a Heredia, 300 varas de antigua Botica Solera, desea a su culta y distinguida clientela,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TALLER HERRERA

DE FERNANDO HERRERA MURILLO

200 varas oeste del Teatro Libano

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL ANTICUARIO

Compra y Venta de libros

Propiedad de LUIS A. BERMUDEZ y JOSE ANGEL CANTILLANO.

Paso de la Vaca, frente a la Agencia del Banco de Costa Rica,

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

OSCAR HERNANDEZ M.

y el personal del Restaurante y Bar del Aeropuerto Internacional de El Coco, saludan a su distinguida clientela y les desean

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

CAFE MODERNO

DE MIGUEL GUEVARA

(Frente al Teatro Moderno)

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA JARDINERIA AMERICANA

DE E. ACUÑA

En Avenida del Cementerio 325 varas al oeste de la Botica La Dolorosa, se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

La Pastelería de Esmeralda Clarck

Ahora en su nuevo local 275 varas sur del Teatro Moderno,

se complace en desear a todos sus clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL BAR LA MARINA

DE RAFAEL GARCIA

Frente a LA PRENSA LIBRE

saluda a sus estimables clientes y amigos deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ALMACEN POLINI

Departamento Automotriz y Armas

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA CASA DE LAS MEDIAS

EN CARTAGO

DE MANUEL ANGEL HERNANDEZ

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

DISTRIBUIDORA LTDA.

DE CARLOS SANCHEZ

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

LA FLOR DEL CAFE

El más rico y delicioso café que se vende en Costa Rica al saludar a sus estimables clientes y amigos les desea,

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo